La Grande Époque

The Epoch Times 大紀天

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM

33 PAYS 17 LANGUES 1 JOURNAL

1 - 15 JUILLET 2011 • BIMENSUEL



Lutte mondiale contre la désertification

P. 9 Nouveau Regard

De l'espoir pour les lésions de la moelle épinière

P. 13 Santé

La Subaru **Legacy Sport** 2011

P. 15 Automobile



Après le tsunami, une vague de mariages au Japon



Procession au Japon après un mariage.

TOKYO – La récente catastrophe au Japon a eu l'effet inattendu de susciter un intérêt renouvelé dans le mariage. Selon la plus grande agence de rencontres japonaise, O-net, de plus en plus de femmes professionnelles et urbaines ont commencé à consulter les agences de rencontre après le désastre du 11 mars, et de nombreuses femmes ont également abandonné les services des agences parce qu'elles se mariaient.

Page 3

Des milliers de manifestants dans la province de Hubei

tion de masse dans la province de Hubei, au centre de la Chine. Suite aux manifestations, deux fonctionnaires ont été déte-

Ran Jianxin, âgé de 49 ans, était un membre du Parti communiste qui vivait dans l'agglomération de Lichuan, dans la province de Hubei. Il a été détenu sur des accusations largement contestées de corruption, dans un centre de détention du canton de Badong, le 5 juin et y est décédé d'une mort soudaine et mystérieuse. Sa famille pense qu'il a été battu à mort.

Selon un reportage du Southern Metropolis Daily du 8 juin, le corps de Ran portait de multiples blessures et meurtrissures. Des soupçons sur la cause de sa mort ont entraîné l'indignation publique dans l'agglomération de Lichuan.

Selon Apple Daily, basé à Hong Kong, plusieurs milliers de résidents de l'agglomération de Lichuan se sont rassemblés,

e décès d'un fonctionnaire anti-cor- le 9 juin, devant les bureaux gouverneruption lors de sa détention dans une mentaux, tenant des bannières sur lesgarde à vue a entraîné une protesta- quelles on lisait : « Secrètement assassiné pour avoir offensé les dirigeants. »

Lorsque le trafic a été complètement coupé, les autorités locales ont envoyé la police anti-émeute afin de disperser les manifestants, mais ces derniers ont résisté. Après avoir brisé la ligne des policiers, la foule a fait tomber la porte blindée du complexe gouvernemental. Des centaines de personnes ont été blessées alors que la police frappait la foule avec des matraques électriques. Les manifestants ont lancé des bouteilles, des œufs et des objets sur la police.

Mme Yuan de l'agglomération de Lichuan a expliqué à Radio Free Asia (RFA) que les autorités ont envoyé des dizaines de véhicules militaires armés sur place. « La foule demandait justice et que les assassins soient capturés », a-t-elle

Lire la suite page 5

MAIRIE DE PARIS Dimanche 3 juillet 2011 De14h à 18h CHAMPS ELYSEES

International

La guerre contre les stupéfiants est un « échec »



International

Vietnam et Chine en conflit territorial



Économie

Nouvelles règles pour les achats en ligne



SOMMAIRE

2, 3 et 4 International

5 et 6 Chine

7 Économie

8 Annonces classées

cahier

- 9 Nouveau Regard
- **Nature**
- 11 Voyage Vivre aujourd'hui
- Cinéma
- 15 Automobile
- 16 Culture

L'Abkhazie dans la tourmente

a petite République d'Abkhazie vit des jours instables. La mort inattendue de son dirigeant Sergueï Bagapch le 29 mai dernier, des suites d'une opération chirurgicale au poumon, a plongé les Abkhazes dans la stupeur. Depuis 2004, il était perçu par son peuple comme le garant de la stabilité. Deuxième mauvaise nouvelle pour la petite république sécessionniste : quelques jours après le décès de Sergueï Bagapch, la reconnaissance diplomatique par Vanuatu, annoncée par une source abkhaze, est fermement démentie par l'archipel. Un sérieux revers, alors que les élections pour élire le prochain président se profilent, avec, au cœur des débats, la place du grand frère russe dans « l'indépendance » abkhaze.

Habitant un petit territoire situé sur les rives de la mer Noire au pied du Caucase, le peuple abkhaze a toujours revendiqué sa singularité par rapport aux Géorgiens voisins. Profitant de la politique soviétique de division ethnique, l'Abkhazie obtient une relative autonomie jusqu'à la fin de l'URSS. L'indépendance de la Géorgie en 1992 va néanmoins effraver les Abkhazes qui craignent pour la pérennité de leur statut. Soutenus par Moscou contre Tbilissi, y compris pendant les affrontements armés des années 1992-1993, les Abkhazes jouissent d'une autonomie de facto. À l'issue de la guerre d'août 2008 contre la Géorgie, la Russie finit par reconnaître officiellement l'indépendance de l'Ossétie du Sud et de l'Abkhazie, provoquant la fureur du camp géorgien.

Contrairement à l'Ossétie du Sud, l'Abkhazie vit dans une relative stabilité



Les funérailles du président abkhaze, Sergueï Bagapch.

remettre en cause. En effet, bien qu'on lui reconnaissait des qualités, il était souvent critiqué pour son attitude jugée trop pro-russe, certains l'accusant même de « brader » l'indépendance au profit du Kremlin. Il est vrai que le puissant voisin est présent dans tous les secteurs stratégiques de l'économie : transport, énergie, immobilier, défense, et a tendance à se considérer chez lui à Soukhoumi, la capidepuis quelques années. Mais la mort tale. Or, cet enjeu pourrait bien être au

soudaine de son président pourrait tout cœur de la prochaine élection, qui opposera les candidats à la succession de Sergueï Bagapch. On soupçonne bien sûr la Russie de vouloir placer un homme favorable à ses intérêts à la tête de l'Abkhazie. Mais certains observateurs estiment que le prochain président, quel qu'il soit, sera bien obligé de prendre en compte l'avis du Kremlin, étant donné son économie nationale sous constante perfusion russe

L'autre problème majeur que rencontre

l'Abkhazie concerne son existence même sur la scène internationale. Aidés un temps par Moscou, les services diplomatiques abkhazes cherchent depuis 2008 à obtenir la reconnaissance de leur indépendance de la part du maximum de pays du monde. Mais la tâche n'est pas aisée. Quatre nations ont déjà accepté : Russie, Nicaragua, Venezuela, et l'archipel Nauru dans le Pacifique. Et une cinquième était récemment annoncée par Soukhoumi : Vanuatu, toujours dans le Pacifique.

Mais la joie a été de courte durée, puisque le gouvernement de Vanuatu a fermement démentie cette reconnaissance. qualifiant même l'annonce de « diffamation » et d' « irrespect ». Côté abkhaze, on assure avoir reçu un document signé du Premier ministre de Vanuatu, Sato Kilman, concluant trois mois de négociations. Soukhoumi a néanmoins accepté ce refus, avec une pointe d'amertume, en soulignant le rôle négatif des diplomates américains. Pourquoi aller chercher si loin des soutiens diplomatiques ? Les îles du Pacifique ont en fait une longue tradition de monnayage de leur reconnaissance diplomatique. La Chine et Taïwan se sont ainsi longtemps chamaillés dans le Pacifique Sud, obtenant parfois des reconnaissances qui duraient à peine quelques mois, au gré des changements de gouvernement. Vanuatu a, par exemple, reconnu Taïwan pendant un mois seulement en 2004, avant de faire marche arrière et de rouvrir son ambassade à Pékin.

Si l'Abkhazie n'est reconnue que par un nombre très limité de nations du monde, les prochains mois pourraient malgré tout être l'occasion de leur prouver la capacité d'organiser des élections libres et démocratiques. L'opportunité également de faire changer d'opinion l'Occident, qui penche davantage en faveur de la Géorgie, dont la réelle démocratisation se fait pourtant attendre. Il s'agirait alors d'un rééquilibrage important, affaiblissant au passage une partie de l'argumentaire géorgien, et qui pourrait peser dans de futures négocia-

Affaires-stratégiques.info

Des femmes saoudiennes défient la loi et conduisent

Réclamant leur droit, de nombreuses signer une garantie de ne plus conduire femmes en Arabie saoudite se sont avant d'être relâchée après dix jours de assises derrière le volant le 17 juin dans une campagne visant à lever l'interdiction de conduire pour la gente féminine. Bien que celle-ci ne soit pas inscrite dans la loi saoudienne, elle est un état de fait ancré par les recommandations religieuses sur la discrimination entre hommes et femmes. L'action du 17 juin, visant à changer cette « loi », a été soutenue par le groupe Women2Drive sur Facebook et reprenait l'action, en 1990, de 20 Saoudiennes qui avaient alors été arrêtées, publiquement humiliées et renvoyées de leur emploi.

Manali Al-Sharif, qui a été emprisonnée au mois de mai pour avoir conduit et publié une vidéo de sa désobéissance sur le site d'échanges YouTube.com, affirme dans la vidéo que les femmes saoudiennes sont « ignorantes et illettrées en ce qui a trait à la conduite ».

« Vous trouverez une femme avec un doctorat, une professeure dans une université, mais elle ne sait pas conduire », déplore Al-Sharif.

Arrêtée, Mme Al Sharif a été forcée de l'Équateur, des mots de soutien ont été

avant d'être relâchée après dix jours de détention, selon Amnesty International. Son cas médiatique a rapidement inspiré d'autres femmes, qui ont créé une école de conduite en ligne portant son nom et encourageant les femmes à apprendre à conduire.

Al-Sharif et d'autres personnes avec des permis internationaux apprennent aussi à conduire à d'autres femmes, selon CNN.

Women2Drive et Al-Sharif affirment que le but de la campagne n'est pas d'enfreindre la loi, mais plutôt d'affirmer leur droit : « Nous sommes ici pour réclamer un de nos droits les plus simples », déclare Women2Drive sur son canal You-

Dans une entrevue sur The Stream, un média social de la chaîne Al Jazeera, une Saoudienne qui milite pour les droits des femmes est d'accord : « Nous luttons pour le droit de choisir ».

La campagne a recueilli de nombreux appuis internationaux. De l'Australie à



Des femmes saoudiennes à Rivad.

affichés sur la page Facebook Women2-Drive et sur Twitter.

Nancy Pelosi, chef de la minorité démocrate à la Chambre des représentants américaine, a elle aussi exprimé son soutien sur Twitter: « Solidarité avec les femmes saoudiennes qui défient l'interdiction de conduire ! » La Secrétaire d'Etat Hillary Clinton a fait de même : « Ce que ces femmes font est courageux et ce qu'elles

demandent est juste », affirme Mme Clinton dans un discours à Washington DC le 21 juin : « Je suis émue par ceci et je les soutiens ».

Khalid bin Alwaleed, un prince saoudien, a fait de même depuis l'extérieur de son pays : « Je soutiens entièrement le mouvement et la liberté de choisir pour mes sœurs en Arabie saoudite ».

Bien que la campagne s'attaque spécifiquement au code de la route saoudien. « ce n'est qu'un des aspects de la vie où les droits des femmes saoudiennes ne sont pas respectés », affirme Philip Luther, sous-directeur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord chez Amnesty International.

« Ne pas permettre aux femmes de conduire en Arabie saoudite est un immense obstacle à leur liberté de mouvement et cela limite sévèrement leur habileté à mener leurs activités quotidiennes comme elles l'entendent, comme aller au travail ou au supermarché, ou aller chercher leurs enfants à l'école », ajoute M.

CHRISTINA ZHANG



La guerre contre les stupéfiants est un « échec »

ne commission internationale juge que la guerre contre les stupéfiants est un échec complet et affirme que les pays qui mènent des politiques axées sur la répression devraient légaliser la marijuana et d'autres drogues afin d'affaiblir le crime orga-

Dans un rapport publié le 2 juin, la Global Commission on Drug Policy plaide qu'une nouvelle approche doit être adoptée afin de réduire le nombre de consommateurs de drogues illicites plutôt que de les mettre en prison.

En particulier, les cartels de drogue et les groupes criminels devraient être ciblés par les agences d'application de la loi afin d'étouffer le trafic à la source plutôt que de se concentrer sur les auteurs d'infractions liées aux drogues, indique le rapport.

« La guerre internationale contre la drogue a échoué, avec des conséquences dévastatrices pour les individus et les sociétés à travers le monde », mentionne le rapport de 24 pages.

« Cinquante ans après la ratification de la Convention unique sur les stupéfiants de l'ONU et 40 ans après le début de la guerre aux Un jeune homme fume un joint géant. stupéfiants lancée par le président américain Nixon, il y a un besoin urgent de réformer fondamentalement les politiques nationales et internationales de contrôle des stupéfiants », ajoute le rapport.

La commission se décrit comme étant « le groupe le plus distingué de hauts dirigeants à faire appel à de tels changements ». Ses membres incluent l'ancien président mexicain Ernesto Zedillo, l'ancien président brésilien Fernando Cardoso, l'ancien président colombien Cesar Gaviria, l'actuel Premier ministre grec George Papandreou et

Les milliards de dollars utilisés pour combattre les auteurs d'infractions liées aux drogues, les trafiquants et les producteurs « ont clairement échoué » à réduire l'approvisionnement et la consommation, indique le rapport. L'idée selon laquelle plus de maintien de l'ordre réduit la consommation de drogue est caduque, conclut le rapport.

Encore pire, les cartels ont largement pris contrôle de l'approvisionnement de certaines substances illicites et menacent désormais la démocratie elle-même en raison de la corruption et de la violence

Le rapport affirme également que les pays devraient assouplir les restrictions sur la marijuana et « mettre fin à la criminalisation, à la marginalisation et à la stigmatisation des gens qui consomment des drogues mais ne font de mal à personne ».

Les gouvernements devraient plutôt considérer la légalisation, offrir des mesures de mitigation comme l'accès aux seringues sté-



rilisées et se débarrasser des politiques de « tolérance zéro » pour

En réponse au rapport, l'organe américain responsable des politiques sur les stupéfiants - l'Office of National Drug Control Policy (ONDCP) – s'est défendu de faire face à un échec complet.

« Essentiellement, les efforts équilibrés de contrôle des stupéfiants font une grande différence », a indiqué l'ONDCP par voie de

L'ONDCP a présenté plusieurs points qui visent à contredire les conclusions du rapport : la consommation de drogues illicites a été réduite de moitié depuis les années 1970, la consommation de cocaïne chez les jeunes adultes a été coupée de près de la moitié et la capacité potentielle de production de cocaïne de la Colombie a chuté de 61 % de 2001 à 2009.

Au bout du compte, affirme l'ONCDP, « augmenter l'accessibilité aux stupéfiants, comme le suggère le rapport, augmentera la difficulté de garder nos communautés en santé et en sécurité ».

Le rapport de la commission a été publié à un moment où le Mexique et l'Amérique centrale sont aux prises avec la violence extrême des cartels. Durant les quatre dernières années, plus de 40.000 personnes ont péri au Mexique dans la guerre que se mènent les car-

JACK PHILLIPS

Après le tsunami, une vague de mariages au Japon

Suite de la première page

« Le pourcentage de membres qui se marient et qui annulent leur abonnement a grandement augmenté », indique Hongwen Guan, porte-parole d'O-net.

« Quatre cent vingt-trois membres nous ont quitté en mars 2011, ce qui représente une augmentation de 19 % par rapport à la même période en 2010 ; les mêmes augmentations ont eu lieu en avril. »

Le séisme suivi du tsunami semble avoir incité de nombreux jeunes hommes et femmes à remettre en question leur statut de célibataire. Sur un forum en ligne, une jeune femme de 29 ans dit avoir envié ses collègues mariées qui s'affairaient à appeler leurs époux et enfants durant le séisme. Elle a ajouté qu'en comparaison avec ceux qui

ont perdu la vie ou des proches dans le tremblement de terre, ses propres problèmes lui sont apparus négligeables, mais que depuis le séisme le sentiment de sa propre solitude est devenu intense et insupportable.

Au Japon, les mois de mars et d'avril marquent le début de l'année fiscale, et sont traditionnellement les mois les plus chargés pour la population active, ce qui se traduit par un faible nombre de mariages, ce qui rend d'autant plus significative l'augmentation de 20 % observée par O-net.

On observe également depuis le séisme une augmentation significative de la guantité d'informations que les femmes affichent en ligne à leur sujet, particulièrement chez les jeunes femmes. Selon Mme Guan, des augmentations similaires ont été recensées dans le passé : après le tremblement de

terre de Kobe en 1995 et après les attentats du 11 septembre 2001. Les mois entre mai et août étant populaires pour le mariage, elle s'attend donc à un véritable « boom » sur cette période.

Mme Guan spécule que l'absence de moyens de transport et de téléphonie cellulaire durant le séisme a peut-être incité les couples à communiquer davantage entre eux par la suite et à se montrer plus d'affection qu'il n'est habituel dans la société japo-

Certains secteurs économiques sont déjà les bénéficiaires inattendus du séisme. Le grand magasin Shinjuku Takashimaya à Tokyo rapporte ainsi une augmentation de 400 % de la vente de ses baques de fiançailles depuis le mois d'avril.

NINI ZHANG

Bombes désamorcées par des « petits gâteaux »

es services secrets britanniques ont récemment pénétré les serveurs informatiques d'Al-Qaïda afin de remplacer une recette de fabrication de bombe par ... une recette de petits gâteaux. Ce coup à la fois pratique et humoristique a été baptisé « Opération petits gâteaux ». Il ciblait le magazine en ligne Inspire qui a pour objectif d'encourager des actes terroristes à petite échelle.

Alors que le piratage lui-même a attiré le gros de l'attention médiatique. l'approche utilisée est également intéressante, car elle donne un indice sur le nouveau genre de pirates informatiques employé par le MI-6.

En effet, plutôt que de simplement effacer des données ou de les rendre indéchiffrables, les pirates ont inséré quelque chose à saveur humoristique... et légèrement humiliant. Ce genre de méthode est typique des groupes de pirates informatiques civils. Par exemple, alors qu'il venait en aide aux dissidents en Égypte et en Tunisie, le groupe Anonymous Operations a commandé des tonnes de pizzas pour les faire livrer aux ambassades étrangères dans ces pays. Un autre groupe, LulzSec, a récemment modifié le site web de la chaîne publi-



Le quartier général des services secrets britanniques.

que américaine PBS en y insérant un article sur la page principale indiquant que le rappeur Tupac, tué par balles en 1996, avait été trouvé vivant en Nouvelle-Zélande. Ce coup était une réponse à un épisode de l'émission Frontline sur les WikiLeaks, qui avait déplu aux pirates.

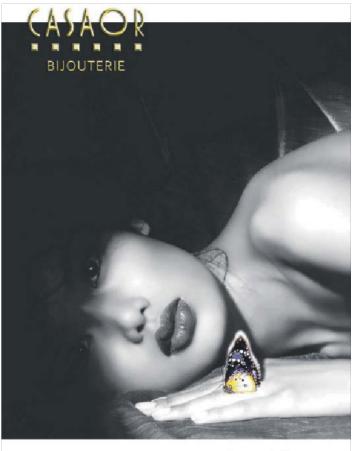
Leurs gestes ont atteint leurs objectifs tout

en ayant une touche humoristique. Il est commun pour les pirates de pénétrer un système. d'atteindre leur objectif et de se faire un peu de plaisir. Le fait que le MI6 ait agi de la sorte suggère qu'il s'approvisionne maintenant dans les réseaux de pirates professionnels plutôt que de former lui-même des apprentis.

Humour mis à part, l'opération du MI6 a été très efficace. Les médias se sont concentrés sur les petits gâteaux et n'ont pas abordé en détail ce qui a aussi été accompli : le contenu du magazine Inspire a été rendu illisible pour ceux qui en font le téléchargement.

En d'autres mots, cette opération offre un bénéfice d'image pour le MI6 qui apparaît maintenant dans les médias outre-Manche comme un service secret « cool », tout en ridiculisant Al-Qaïda. L'humour fait un miracle contre la mauvaise presse et les pirates informatiques du gouvernement pourraient apprendre beaucoup de cet épisode. Allons-nous voir le début d'un nouveau genre de cyber-guerre où les pays ne cherchent pas à camoufler leurs actions et « taquinent » seulement leurs

JOSHUA PHILIPP



Les 4 Temps centre commercial

La Défense

Niveau 1 - Montée des Arcades - 92080 Puteaux - La Défens 01 47 73 05 09 - Métro La Défense. RER A. Ligne 1



5 CONCERTS à CLUNY autour du 200ème anniversaire de naissance de Franz LISZT

Liszt et autres musiciens d'attaches hongroise ou slave

Dimanche 24 juillet : « Autour de la Missa Choralis de LISZT » Cappella Cluniacensis, chœur et orchestre -

Direction J.L.REBUT

Jeudi 28 juillet: Musique hongroise QUINTETTE NOCTURNE

Mercredi 3 août: LISZT au piano

Récital de Guillaume COPPOLA

Mardi 9 août: Duo VIOLON-PIANO François JAMES, violon - Olivier BESNARD, piano

Vendredi 12 août: Musique hongroise et tzigane pour cymbalum

Ensemble La FOLLIA – Cyril DUPUY au cymbalum

Renseignements: www.cluny-tourisme.fr

Tél: (33)385592383





ROCHAS

DELSEY

LANCASTER

AZZARO









MOZART MAROQUINERIE

ACCESSOIRES, ARTICLES DE VOYAGE 13 Avenue Mozart PARIS 16ÈME

TÉL: 01 42 88 36 60

La présidente argentine Cristina Kirchner à nouveau candidate

UENOS AIRES - Première femme élue (Isabel Peron ne le fut pas) à la présidence de l'Argentine, en 2007, la péroniste de gauche Cristina Fernandez de Kirchner a annoncé mardi sa candidature à sa propre succession. Une décision logique, car cette veuve qui ne quitte plus le noir du deuil est à 58 ans l'indiscutable favorite de l'élection présidentielle du 23 octobre prochain.

Finis les doutes entretenus peut-être tactiquement pendant plusieurs mois. « Nous allons nous soumettre à la volonté populaire une fois de plus, comme je l'ai toujours fait » a déclaré la présidente, qui fut aussi députée et sénatrice. Elle s'exprimait à la nation dans une allocution radiotélévisée depuis la Galerie des patriotes latino-américains de la Casa Rosada, le palais prési-

Dans cette même galerie fut veillé et honoré par la foule et plusieurs chefs d'Etat l'ancien président Nestor Kirchner, mari de Cristina, foudroyé à 60 ans par une crise cardiaque, le 27 octobre 2010.

« J'ai toujours su ce que je devais faire. Je l'ai su le 28 octobre [2010] en ce même lieu. lorsau'ils défilaient ici par milliers pour prendre définitivement congé de Nestor Kirchner et me criaient 'Sois forte, Cristina!' », a révélé dans son allocution CFK, initiales par lesquelles les Argentins désignent populairement leur présidente.

« Mon engagement est irrévocable, non seulement pour la mémoire et l'héritage de [Nestor] Kirchner, mais aussi fondamentalement pour les jeunes qui attendent tant de ce nouveau pays, dans lequel j'espère être un pont entre nouvelles et vieilles générations », a poursuivi la présidente Kirchner. Par instants visiblement émue, mais sans perdre contenance, elle évoqua « la douleur » pour estimer que « peu de choses incitent autant à l'humilité ».

La mort inopinée de Nestor Kirchner a raccourci la perspective d'une longue appropriation familiale de la présidence. Chef de l'Etat de 2003 à 2007, il avait cédé le bâton présidentiel à sa femme, qui le lui aurait sans doute renvoyé. Quoique tout de même conditionnée au plébiscite des Argentins à chaque élection présidentielle, cette alternance népotique permettait de contourner l'interdiction constitutionnelle de briguer plus de deux mandats consécutifs.



Cristina Fernandez de Kirchner, le 11 juin à Buenos Aires.

Si elle est à nouveau élue le 23 octobre comme le prédisent tous les sondages, CFK sera privée à la fois, en 2015, de relève maritale et du droit d'être à nouveau candidate. L'ère Kirchner prendra-telle alors fin ? L'affirmer serait oublier que Cristina a parmi ses amis une star du transformisme constitutionnel, le président vénézuélien Hugo Chavez, qui fit voter son droit à la réélection immédiate sans limite du nombre de mandats.

Victoire probable au premier tour

Le doute entourant la présidentielle ne porte pas sur la victoire de Cristina Fernandez de Kirchner, mais sur la possibilité qu'elle triomphe dès le premier tour. Pour éviter un second tour, qui aurait lieu le 20 novembre, elle devrait arriver en tête le 23

octobre soit avec plus de 45 % des votes valables, soit avec au moins 40 % et plus de 10 points d'avance sur son concurrent le plus proche.

En 2007, CFK l'emporta d'emblée avec 45,29 % des voix, près du double de sa principale rivale de l'époque, l'actuelle députée de centre gauche Elisa Carrio. Le chef du cabinet présidentiel, Anibal Fernandez, assure que cette année aussi un seul tour sera nécessaire.

Un sondage de l'Institut CEOP publié le 12 juin répartissait comme suit les intentions de vote entre les six principaux candidats à la présidence : Cristina Fernandez de Kirchner 48,2 %; Ricardo Alfonsin 12,8 %; Eduardo Duhalde 7,5 %; Elisa Carrio 5.9 % : Alberto Rodriguez Saa 5,5 % ; Hermes Binner 4,3 %.

Trois de ces candidats appartiennent

théoriquement au Parti justicialiste (ou péroniste), qui est divisé en trois fronts. La présidente CFK représente le Front pour la victoire (gauche). L'ex-président Eduardo

Duhalde et Alberto Rodriguez Saa, gouver-

neur de la province de San Luis, sont cha-

cun à la tête d'un front conservateur.

Très largement distancé, le principal adversaire de la présidente, Ricardo Alfonsin, est le fils de l'ex-président Raul Alfonsin, décédé en mars 2009. Comme son père, il porte les couleurs de l'historique Union civique radicale, le plus vieux parti politique argentin. Louvoyant entre socialdémocratie et socio-libéralisme, ce parti est affilié depuis 1996 à l'Internationale socia-

La mort de son mari et la croissance, facteurs clefs

de la popularité de Cristina

En 2008, un long conflit national avec les agriculteurs, qui refusaient de nouveaux impôts à l'exportation, avait fait chuter de manière spectaculaire, à seulement 29 %, la popularité de Cristina Fernandez de Kirchner. Aux législatives de 2009, son Front pour la victoire perdait le contrôle du Par-

Mais la mort de son mari, le 27 octobre 2010, porta vers CFK une grande vaque de sympathie populaire, consolidée par le retour d'une croissance record après les pires mois de la crise internationale. En hausse moyenne annuelle de 7 % depuis huit ans, l'économie est stimulée par les prix élevés des matières premières, en particulier du soja, dont l'Argentine est l'un des principaux exportateurs.

Jusqu'à l'élection présidentielle, l'opposition dispose encore de quatre mois pour mettre l'accent sur les zones d'ombre des deux présidences successives des Kirchner. Certains griefs sont personnels : hausse de 700 %, depuis 2003, du patrimoine du couple, qui atteignait fin 2009 onze millions d'euros, et scandale sur une présumée contribution financière vénézuélienne, illégale car étrangère, à la campagne présidentielle de Cristina en 2007.

D'autres accusations visent le système kirchnériste : corruption répétitive de membres du gouvernement et d'organisations proches du pouvoir, notamment la Confédération générale du travail (syndicat dominant) et l'association Mères de la place de Mai ; utilisation de commandos de chocs violents composés de syndicalistes et /ou de piqueteros contre des manifestations et grèves antigouvernementales ; manipulation à la baisse des statistiques de l'inflation pour limiter la hausse des salaires et l'indexation de dettes extérieures ; conflit frontal aux accents chavistes avec les médias privés critiques du pouvoir, surtout le groupe Clarin.

Dans ce panorama, Cristina Fernandez de Kirchner, comme avant elle son défunt mari, fait naviguer l'Argentine, 40 millions d'habitants et troisième puissance latinoaméricaine, entre social-démocratie à la brésilienne et symptômes grandissants d'interventionnisme public radical de type vénézuélien.

Latin Reporters

Guatemala: arrestation d'un général accusé de génocide

a Représentante spéciale du Secrétaire général de l'ONU pour la violence sexuelle dans les conflits, Margot Wallström, a salué l'arrestation du général Mario Lopez Fuentes par les autorités guatémaltèques. Il est accusé de génocide, crimes de guerre et de crime contre l'humanité.

Le général Lopez Fuentes était le chef des Forces armées quatémaltèques de mars 1982 à octobre 1983. Les allégations portées contre lui « incluent la mise en œuvre d'une politique de grande ampleur d'attaques par

ont été détruits, les habitants de tous âges ont été tués et des femmes et des jeunes filles ont été systématiquement violées », a expliqué la Représentante

Elle a aussi rappelé que les Nations Unies considèrent que mettre un terme à l'impunité est essentiel lorsqu'une société veut en finir avec un passé d'abus contre les civils.

Fuentes envoie un signal fort à tous les afin de garantir les droits de toutes les responsables que les violences sexuelles dans les conflits sont inacceptables culièrement les autochtones mayas, et qu'en fin de compte la justice pré-

durant lesquelles des villages entiers vaut », a souligné la Représentante spéciale.

> Margot Wallström a aussi rappelé que les victimes et les survivants de ces atrocités au Guatemala ont attendu plus de 20 ans pour que cet homme soit traduit en justice.

« J'exhorte les autorités à garantir la protection des victimes, des témoins, des accusés et des professionnels de la justice à travers un processus judi-« L'arrestation du général Lopez ciaire et à continuer cet important effort victimes de violences sexuelles », a conclu la Représentante spéciale



La Grande Époque Mario Lopez Fuentes



La Grande Époque 大紀天時兼

Annoncez dans Da Ji Yuan

version chinoise de La Grande Époque

distribuée gratuitement aux Chinois à Paris et en banlieue

Tél.: 01 45 86 41 95

Chine | 5 www.lagrandeepoque.com La Grande Époque ● 1 – 15 JUILLET 2011

Des milliers de manifestants dans la province chinoise de Hubei

Suite de la première page

Mme He, qui travaille dans une pharmacie, a affirmé à RFA que de nombreux manifestants blessés et couverts de sang sont venus dans sa boutique pour des

Mme Zhang a déclaré à RFA que Ran travaillait dur pour le bien-être des civils, et que les gens souhaitaient obtenir justice pour lui. « Un bon fonctionnaire faisait de bonnes choses pour le peuple, mais il a été assassiné par les fonctionnaires d'une autre région », a-t-elle affirmé.

Ran était un fonctionnaire de l'agglomération de Lichuan dont les anciens postes étaient directeur du bureau anti-corruption, directeur adjoint de la procurature municipale (organisme judiciaire chargé d'enquêter et de poursuivre les criminels), et directeur du bureau judiciaire municipal. Il était secrétaire du parti d'un bureau de la communauté de voisinage avant d'être suspendu de son poste.

En novembre dernier, Ran a été placé en « Shuangui », une forme de détention utilisée sur les membres du parti

Les membres de la famille de Ran Jianxin ont révélé un document écrit par ce dernier et dissimulé dans sa veste, selon le Southern Métropolis Daily. Il a été écrit sur neuf serviettes de table et décrivent les nombreux conflits qu'il avait eu avec Li Wei, secrétaire du comité disciplinaire de l'agglomération de Lichuan, qui, selon



La police anti-émeute face aux manifestants.

sa revanche. Le document décrit aussi la façon dont Ran a été traité lors de sa

Un éditorial du Southern Métropolis

été traité humainement lors de ses huit mois de détention. Il note aussi que la famille de Ran n'a pas été officiellement

le document, aurait poussé Li à prendre Daily du 12 juin se demande si Ran avait affaire et n'était avertie qu'occasionnellement et via « d'étranges appels téléphoniques ».

Li Jingson, avocat de Pékin, a expliqué informée des développements de cette à RFA que les centres de détention en

Chine sont supervisés par le bureau de la sécurité publique, et qu'ainsi, ils souffrent d'un manque flagrant de surveillance et de supervision efficace. Selon Lin, le décès de Ran montre à nouveau que les droits légaux des détenus dans les centres de détention en Chine ne sont pas

« Le problème principal est qu'il n'y a pas de règlement sur la gestion », a-t-il affirmé. « Les centres de détention et le système de la sécurité publique sont trop étroitement liés ensemble. »

Afin de résoudre les abus dans les centres de détention, une réforme du système judiciaire est requise, selon Li. La gestion quotidienne dans les centres de détention devrait être de la responsabilité d'une tierce partie, et la police ne devrait être uniquement responsable de l'arrestation des criminels.

Afin de calmer l'indignation publique, les autorités ont suspendu Li Wei de son poste. Les médias d'Etat ont aussi rapporté qu'un moins un autre fonctionnaire a été renvoyé et deux autres sont détenus et font l'objet d'une enquête.

Le reportage du Southern Daily affirme que les fonctionnaires locaux ont été convoqués à une réunion durant laquelle il leur a été demandé de ne pas parler de l'affaire. Un résident de Lichuan a aussi déclaré à RFA qu'il leur avait été demandé de ne pas diffuser de rumeurs.

SHANSHAN WU



Manifestation le 18 juin devant l'ambassade du Vietnam.

Vietnam et Chine en conflit territorial

De la souveraineté maritime du Vietnam à l'annexion des archipels Spratly et Paracels par la Chine Communiste.

epuis le milieu du siècle dernier avec la découverte des réserves potentielles de pétrole et de gaz dans leur soussol, la Chine s'intéresse fortement aux archipels Spratly et Paracels. Elle prétend étendre ainsi sa possession sur plus de 80 % de la surface de la Mer de Chine (Mer méridionale pour les Chinois).

vous pour manifester, comme ils le faisaient au même moment à Hanoï. Les Vietnamiens d'Outre-mer sont en colère contre l'attitude de la Chine et reprochent particulièrement au gouvernement vietnamien de « se mettre à genoux devant la Chine ». Une partie des hauts dirigeants qualifiés de « pro-chinois » essaient en effet de maintenir en coulisse une relation politique privilégiée avec la Chine.

Dans un pays où, comme en Chine, les manifestations sont rarement spontanées à cause de la répression, et où les réseaux sociaux étrangers sont sous haute surveillance, des utilisateurs des réseaux sociaux au Vietnam n'ont pas hésité à lancer des appels au rassemblement via Facebook, Twitter, les blogs personnels ou par SMS pour manifester pacifiquement les 5, 12, et 19 juin contre la Chine. Des arrestations massives ont eu lieu lors de ces manifestations. Les réseaux de téléphones mobiles ont été coupés, par les camions brouilleurs d'ondes de la police, aux abords des lieux de manifestation.

Le peuple vietnamien exige que son gouvernement ne cède pas devant les menaces chinoises. Pour madame Tran Dun Nghi, les choses sont claires : « Les îles

Spratly et Paracels appartiennent aux Vietnamiens. C'est pour montrer nos esprits patriotiques, pour soutenir la cause vietnamienne au pays [que nous manifestons]. Nous sommes la diaspora vietnamienne qui se compose des boat-people qui ont fui le régime communiste. Nous sommes en France, dans un pays de démocratie, nous C'est devant l'ambassade du Vietnam à tenons absolument à descendre dans la Paris que les Vietnamiens se sont donnés rue pour porter la voix du peuple contre l'iniustice, pour la liberté et la démocratie Vietnam, au plus haut et au plus loin. »

M. Tran Nghia poursuit: « L'invasion des Chinois sur les îles Spratly, c'est à cause de la richesse sous la mer car il v a du pétrole et aussi la richesse en surface, c'est-à-dire que c'est une région où il y a le moins de pollution mais aussi énormément de nourriture marine pour toute la région. Le second, c'est la question géopolitique, c'est pour contrôler tout le Sud-est. Nous sommes toujours contre l'invasion chinoise, contre l'esprit de colonisation du communisme chinois. Nous ne sommes pas contre les Chinois, mais contre le PCC chinois qui veut contrôler toute la région et cela. c'est très dangereux.»

En 2010 déjà, le Secrétaire d'Etat américain à la Défense Robert Gates s'inquiétait de l'impact de la position chinoise en Mer de Chine sur la stabilité régionale, après que des groupes américains d'exploration pétrolière ont été bloqués par la Chine. Le Vietnam n'est pas le seul pays à disputer la territorialité de certaines îles à la Chine. Philippines, Malaisie et Thaïlande font également face au positionnement chinois sur les ressources minières de la région.

Suzi Loo

Chunghwa Telecom continuera d'assurer la diffusion de New Tang Dynasty Asia Pacific

In accord semble avoir été trouvé entre annoncé l'investissement de 45 millions de qu'il pouvait intervenir efficacement pour l'opérateur satellitaire taïwanais Chunghwa Telecom (CHT) et la chaîne de télévision indépendante New Tang Dynasty Asia Pacific (NTD AP), mettant fin à deux mois d'impasse qui avaient mobilisé activistes et politiciens à Taiwan, aux Etats-Unis et en Europe, clamant la liberté d'expression à Taiwan.

« Nous sommes d'accord pour qu'ils utilisent le ST-2 », a expliqué Chen Hueiyen, assistant du directeur de la filiale internationale de Chunghwa, selon le Taipei Times du 19 juin.

En acceptant que NTD AP utilise le satellite ST-2, Chunghwa revient sur sa décision de ne pas louer d'espace sur le satellite à NTD AP, décision qui selon les critiques avait probablement été prise sous la pression du régime Chinois.

Le gouvernement de Taiwan a une participation majoritaire sur CHT, lequel possède le ST-2. Les experts disent que la position initiale de CHT reflétait les intérêts financiers qu'elle avait maintenant avec le continent. Parmi d'autres investissements impliquant des sociétés chinoises continentales, CHT a par exemple récemment

dollars dans un nouveau câble sous-marin de 22.530 kilomètres de long avec China Mobile, Google Bermude, KDDI Corp au Japon et d'autres sociétés.

Le Parti communiste chinois n'a pas caché son désir de stopper l'émission de NTD AP qui rapporte souvent et courageusement les transgressions des droits de l'homme du régime et par le satellite de CHT touche ainsi des millions de téléspectateurs en Chine.

Samuel Zhou, porte-parole de NTD, se dit heureux mais reste sur ses gardes : « Nous n'avons pour l'instant aucun commentaire à faire parce que ce n'est pas encore confirmé », a-t-il. « Nous espérons que tout se passe bien ». Il a expliqué que l'accord allait être finalisé et officialisé dans les iours à venir, quand les parties auront fait des déclarations formelles.

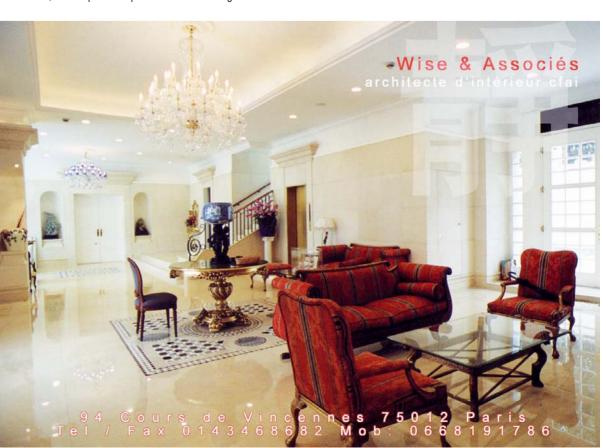
L'association de défense de la liberté de la presse Reporters sans frontières salue de son côté la décision de la Chunghwa Telecom : « Pour le moment, nous sommes satisfaits des premiers éléments d'informations que nous avons reçus. Le gouvernement de Taïwan a montré

la défense du droit d'informer et du droit à être informé. Nous attendons tout de même la signature de l'accord pour considérer que la situation a trouvé une issue favorable », a déclaré Reporters sans fron-

Dans un communiqué publié le 11 avril dernier, Chunghwa Telecom avait refusé de prolonger le contrat de la chaîne de télévision en mandarin pour des « raisons techniques », prétextant d'un manque d'espace de la bande passante. Le 20 mai dernier, Reporters sans frontières avait adressé une lettre aux autorités taïwanaises leur demandant de revenir sur cette décision. En effet, les programmes de NTD AP, sont non seulement diffusés à Taïwan mais également en Chine continentale, et ce malgré le contenu critique à l'encontre du Parti communiste chinois, et ses références à la répression au Tibet et du Falun Gong.

Taïwan figure en 48e place dans le classement mondial de la liberté de la presse, établi par Reporters sans frontières en

MATTHEW ROBERTSON ET HELENA ZHU



6 | Chine www.lagrandeepoque.com

La joie en Chine, déconnectée de la croissance

u début de cette année, Huang Huahua, responsable local du Parti communiste a commencé à promouvoir la campagne « Guangdong heureuse », un effort de persuasion destiné à parer la marée montante du mécontentement social. Mais cela n'a pas fonctionné, que ce soit à Guangdong ou ailleurs.

Au cours des 30 dernières années, la satisfaction de la vie ordinaire pour les Chinois ordinaires n'a en effet pas suivi la croissance de l'économie. Les résultats d'une étude sur le sujet, menée par l'Académie chinoise des sciences sociales et l'Université de l'économie et des affaires de la capitale, ont été publiés le 11 juin.

Les résidents de 30 capitales provinciales chinoises ont été interrogés sur leur qualité de vie. Selon l'échelle de notation utilisée, un score de 75 et au-delà indique une satisfaction moyenne dans la vie. Mais le taux moyen fourni par les résidents dans ces villes était de 49,71; Haikou, dans la province de Guangdong détient le score le plus élevé avec 55,08.

Selon *Caijing*, un magazine d'affaires, prés de 70.000 ménages ont été interrogés sur leurs sentiments, les questions allant du coût de la vie, l'environnement, les commodités domestiques, au rythme de vie.

Le score des agglomérations importantes, telles que Pékin, Shanghai et Guangzhou se situe aux 20°, 23° et 25° place. Selon le *Guangming Daily*, porte-parole du régime, Zhang Liancheng, doyen de l'école d'économie de l'Université d'économie et d'affaires de la capitale, a été surpris des résultats. Il pensait que la joie des gens aurait suivi les larges tendances



Un homme prend son déjeuner dans un restaurant de nouilles à Pékin.

économiques.

Mais le grand public est en phase avec les résultats. M. Chen de l'agglomération de Hangzhou, a déclaré à *The Epoch Times* qu'il y a quelques dizaines d'années, les gens « étaient contents tant que les besoins les plus basiques étaient satisfaits ». Mais à l'âge de l'internet,

« les gens connaissent beaucoup plus les autres endroits du monde qu'auparavant. Nous avons découvert que nos droits légitimes économiques, politiques et démocratiques ne sont pas garantis. Ainsi, nous réalisons qu'en fait, nous ne sommes pas heureux ».

Ajoutées à cela, les injustices construi-

tes dans le système de la domination communiste. « De nombreuses personnes ressentent la pression et le stress. Les choses qui devraient nous revenir ne sont pas accessibles par des moyens normaux. Ainsi, nous ne sommes pas heureux du tout. »

M. Zhang de Shanghai a déclaré que la

croissance du PIB n'a pas encore bénéficié aux couches populaires. « Les bénéfices sociaux sont encore maigres. Les pensions des anciens, les soins médicaux et le système éducatif ne bénéficient pas à tous. L'homme du commun s'inquiète du futur ».

Il a aussi noté la persécution des gens ayant une foi, tels que les pratiquants de Falun Gong et les Chrétiens ainsi que la répression des activistes comme Ai Weiwei. Les récentes émeutes en Mongolie intérieure, au Hunan et dans le Guangdong ont « pour cause le fait que les gens ne sont pas heureux », a-t-il déclaré. « L'inflation dévore nos comptes bancaires. Aucun doute, nous nous sentons malheureux. »

« Les médias officiels affirment que les gens sont heureux. Mais la plupart d'entre nous avons été utilisés par ces médias pour créer cette image. »

M. Li de la province de Guangxi a déclaré qu'il y a une différence entre la richesse et la joie, et que les droits humains représentent une part importante de la joie. « Les activistes démocratiques sont persécutés. Nous ne bénéficions pas, non plus, de la liberté de parole. Ceux qui font appel sont aussi persécutés. »

La perte de moralité de la société chinoise trouble aussi M. Li : « Le taux de criminalité est élevé. Il n'est pas sûr pour les femmes de sortir en portant des bijoux. Chaque famille doit vivre derrière des portes de sécurité et des grillages de fenêtres, comme si nous étions en prison. Comment pouvons-nous être heureux ? »

GAO ZITAN

NEUF COMMENTAIRES

Neuvième commentaire

VI. Le PCC manifeste sa malveillance en recourant à la terreur d'Etat pour s'en prendre au principe « Authenticité, Bienveillance, Tolérance »

« L'immolation de la place Tiananmen » mise en scène par le PCC peut être considérée comme le mensonge du siècle. Dans le but de supprimer le Falun Gong, le gouvernement s'est montré pervers au point de convaincre cinq personnes de faire semblant d'être des pratiquants de Falun Gong et d'orchestrer leur immolation feinte sur la place Tiananmen. En s'associant à l'escroquerie, ces cinq personnes venaient sans le savoir de signer leur propre arrêt de mort, certaines ont été battues à mort sur le devant de la scène, les autres tuées par la suite. Le ralenti de la vidéo de l'immolation diffusée par la CCTV montre, sans qu'il y ait de doute possible, que Liu Chunling, l'une des cinq personnes à s'immoler, est morte sur place frappée par un officier de police. D'autres incohérences apparaissent dans les différentes prises de vues, comme la position assise de Wang Jindong, la bouteille de plastique (supposée être remplie d'essence) restée intacte entre ses jambes une fois le feu éteint, la conversation entre le docteur et Liu Siying, la plus jeune des victimes, et la présence du cameraman, prêt à filmer avant que la scène ne commence. Suffisamment de preuves montrent que cette immolation était une mise en scène criminelle conçue par l'inique régime de Jiang Zemin pour piéger le Falun Gong.

Le PCC a recouru à des méthodes indescriptiblement cruelles pour tenter d'éradiquer le Falun Gong. Il a détourné des ressources financières de la nation accumulées durant les 20 dernières années de réformes économiques et d'ouverture. Il a mobilisé le Parti, le gouvernement, les militaires, la police, les espions, les diplomates étrangers et d'autres organisations gouvernementales et non gouvernementales. Il a manipulé le système de couverture médiatique. instaurant un blocus total de l'information avec des surveillances individuelles et au moyen de hautes technologies. Et ceci dans un seul but : persécuter un groupe de gens pacifiques qui croient au Falun Gong, une pratique chinoise traditionnelle de qigong pour le corps et l'esprit, en accord avec les principes « Authenticité, Bienveillance, Tolérance ». Une persécution aussi brutale contre des gens innocents, pour leurs croyances, révèle la nature dégénérée du

Aucun malfaiteur n'a menti aussi insidieusement et de façon aussi éhontée que Jiang Zemin et le PCC. Ils utilisent divers mensonges, chacun visant à attein96 962 535 Chinois ont démissionné du Parti après avoir lu les Neuf commentaires sur le Parti Communiste. Ce mouvement de démissions reste pour le peuple un moyen d'expression non violent, apolitique et sans précédent dans la société chinoise.

La Grande Époque publie un extrait traduit de cette série éditoriale chinoise dans chacun de ses numé-

dre et manipuler différentes notions et idées que les gens ont, de sorte qu'ils puissent être plus facilement dupés, et que le Parti puisse inciter à la haine contre le Falun Gong. Croyez-vous à la science ? Le PCC dit que le Falun Gong est superstitieux. Pensez-vous que la politique est détestable ? Le PCC dit que le Falun Gong est engagé dans la politique. Enviez-vous les riches qu'ils soient en Chine ou à l'extérieur ? Le PCC dit que les pratiquants de Falun Gong accumulent des richesses. Etes-vous contre les organisations ? Le PCC dit que le Falun Gong a une organisation hermétique. Etes-vous fatiqué du culte de la personnalité qui dure en Chine depuis sieurs décennies ? Le PCC dit que les exercices du Falun Gong exercent un contrôle mental. Etes-vous épris de patriotisme ? Le PCC dit que le Falun Gong est contre la Chine. Avez-vous peur du chaos ? Le PCC dit que le Falun Gong crée l'instabilité. Croyezvous que le Falun Gong soutient Authenticité, Bienveillance, Tolérance? Le PCC dit que le Falun Gong n'est ni crédible, ni bienveillant ni tolérant. Il a même déformé la logique au point de prétendre que la compassion peut susciter le désir de tuer.

Pensez-vous que le gouvernement ne peut pas fabriquer de tels mensonges ? Le PCC fabrique des mensonges encore plus gros et plus choquants, depuis les suicides jusqu'à l'immolation, du meurtre de proches aux meurtres en série – ce sont tant de mensonges qu'il vous est difficile de ne pas y croire. Sympathisez-vous avec le Falun Gong ? Le PCC vous évalue politiquement dans le contexte de la persécution du Falun Gong : si les pratiquants de Falun Gong de votre district vont à Pékin faire appel, on vous fait rétrograder, on vous licencie, ou on vous retire votre prime. En bref, on vous force à devenir ennemi du Falun Gong. (...)

Pour en savoir plus : Les neuf commentaires sur www.lagrandeepoque.

Fin du favoritisme national sur l'énergie éolienne

a Chine a récemment cédé aux fortes pressions des Etats-Unis et annoncé un arrêt de la distribution de subventions aux fabricants d'éoliennes nationaux, mettant ainsi un terme à un long conflit entre les deux pays.

Le programme appelé « Fonds spécial pour l'industrie de l'énergie éolienne », subventionnait à hauteur de plusieurs centaines de millions de dollars des producteurs nationaux d'équipements pour éoliennes si (et seulement si) ils acceptaient d'utiliser des pièces fabriquées en Chine selon un rapport du représentant du commerce extérieur Ron Kirk.

Ces subventions, allant jusqu'à 22 millions de dollars chacune, étaient distribuées depuis 2008.

« Les Etats-Unis sont ravis que la Chine ait mis un terme à ce programme de subvention. Les subventions exigeant l'emploi de pièces et composants fabriqués en Chine sont particulièrement préjudiciables et sont totalement interdites par les lois de l'OMC (Organisation Mondiale du Commerce) », a expliqué Ron Kirk.

« Nous nous sommes battus contre ces subventions pour que les fabricants américains puissent produire des pièces et des composants aux Etats-Unis pour les vendre ensuite en Chine. »

Le programme de subvention a été examiné par l'Organisation Mondiale du Commerce suite à une pétition de 5.800 pages faite par le syndicat américain des salariés de la métallurgie (USW).

Léo Gérard, président du USW, lors d'une déclaration, s'est réjoui de la décision mais a précisé que les Etats-Unis devaient être intransigeants dans l'examen des politiques commerciales de la Chine.

« Nous avons besoin d'actions continues pour tous les plaignants de notre pétition et pour s'assurer que les pratiques protectionnistes et prédatrices dans le secteur de l'énergie propre soient supprimées », a-t-il dit.

« Washington avait déjà fait pression sur la Chine au sujet de subventions gouvernementales douteuses, avec des résultats efficaces. C'est la troisième fois qu'un tel conflit avec l'OMC aboutit avec la Chine, interrompant le versement de subventions », a déclaré Ron Kirk.

Les précédents programmes de subventions auxquels la Chine a mis un terme ont pris fin suite aux protestations américaines impliquant une gamme de produits fabriqués par des marques chinoises en 2007 et 2008. L'Etat chinois est tristement célèbre pour l'opacité avec laquelle il administre et distribue les subventions, ce qui est une violation des lois de l'OMC.

« Parce ce que la Chine n'est en aucun cas transparente, des efforts importants d'enquêtes ont été faits par le gouvernement des Etats-Unis, travaillant avec les industriels et les salariés, pour découvrir les subventions illégales que l'USTR a pu soumettre à l'OMC » a expliqué Par Kirk

Mimi Li

Où trouver La Grande Époque à Paris ?

Quelques adresses : Hôtel Mansart, 5 rue des Capucines, 75001 Paris

Théâtre Le Dejazet, 41, boulevard du Temple, 75003 Paris Boulangerie Vitry d'Aubigny, 133, rue Sèvres, 75006 Paris Brasserie Lutetia, 23, rue de Sèvres, 75006 Paris Les Deux Magots, 6, place Saint-Germain des Prés, 75006 Paris Café de Flore, 172, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris Le Bonaparte, 42, rue Bonaparte, 75006 Paris Restaurant François Coppée. 1. boulevard du Montparnasse. 75006 Paris Boulangerie Délices de Sèvres, 70, rue de Sèvres, 75007 Paris Boulangerie Malo. 54, rue de Sèvres, 75007 Paris Les Vins du Terroir, 34, avenue Duquesne, 75007 Paris Le Concorde, 239, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris À La Dauphine, 237, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris Café Le Bourbon, place du Palais Bourbon, 75007 Paris Hotel Fouquet's Barrière, 46 avenue George V, 75008 Paris Plaza Athenee, 25 Avenue Montaigne, 75008 Paris Le Paris London, 16, place de la Madeleine, 75008 Paris Restaurant Hédiard, 21, place de la Madeleine, 75008 Paris La Grande Époque, 83, rue du Château des Rentiers, 75013 Paris Maroquinerie Mozart, 13, avenue Mozart, 75016 Paris

FAO : les prix des produits agricoles de base resteront élevés

e niveau plus élevé des prix alimentaires et la volatilité des marchés des produits de base sont des phénomènes durables, selon un nouveau rapport établi par l'Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

D'après les « Perspectives agricoles de l'OCDE et de la FAO 2011-2020 », de bonnes récoltes dans les mois qui viennent devraient faire diminuer les prix des produits de base par rapport aux niveaux extrêmes atteints plus tôt dans l'année. Cependant, le rapport indique qu'au cours de la prochaine décennie, les prix réels des céréales pourraient dépasser en moyenne de 20 % les niveaux de la période 2001-2010 et ceux de la viande de près de 30 %. Ces projections sont bien en-deçà des prix record atteints en 2007-2008 et de nouveau cette année.

La hausse des prix des produits de base se répercute sur toute la chaîne alimentaire, d'où une poussée des prix à la consommation dans la plupart des pays. Ces facteurs augmentent les préoccupations liées à la stabilité économique et à la sécurité alimentaire dans certains pays en développement, les consommateurs pauvres étant plus particulièrement exposés à la malnutrition, expliquent les auteurs du

« Si des prix plus élevés sont généralement une bonne nouvelle pour les agriculteurs, les conséquences peuvent être catastrophiques pour les pauvres qui, dans les pays en développement, consacrent une part importante de leur revenu



Des agriculteurs pakistanais remplissent des sacs de blé.

général de l'OCDE, Angel Gurría.

« C'est pourquoi nous appelons les pouvoirs publics à améliorer l'information et la transparence sur les marchés aussi bien physiques que financiers, à encourager des investissements générateurs de gains de productivité dans les pays en développement, à supprimer les mesures qui faussent la production et les échanges et à aider les personnes vulnérables à mieux gérer les risques et l'incertitude », a-t-il ajouté.

Le Directeur général de la FAO, Jacques Diouf, a indiqué que « dans le contexte actuel du marché, la volatilité des prix pourrait demeurer une caractéristique des marchés agricoles. Des politiques cohérentes s'imposent donc afin de

bées négatives. La principale solution au problème sera d'accroître l'investissement dans l'agriculture et de favoriser le développement rural dans les pays en développement, où vivent actuellement 98 % des personnes qui souffrent de la faim et où la population devrait s'accroître de 47 % au cours des prochaines décennies ».

M. Diouf a ajouté que l'action devrait se concentrer sur les petits exploitants dans les pays à faible revenu connaissant des déficits alimentaires.

Les perspectives viennent étayer les messages clés en faveur d'un effort visant à atténuer et à gérer la volatilité des prix qui ressortent d'un récent rapport interinstitutions soumis au G20 intitulé « Price volatility in food and agricultural markets:

réponses politiques) et coordonné par la FAO et l'OCDE pour le compte de dix organisations internationales.

les pays du G20 s'appliquent à stimuler la productivité agricole dans les pays en développement, à réduire ou éliminer les mesures qui faussent les échanges et à mettre en place un nouveau mécanisme propre à renforcer la transparence et à améliorer l'information concernant la production, la consommation, les stocks et les échanges agricoles.

Selon les Perspectives, qui couvrent pour la première fois la pêche et l'aquaculture, la production agricole mondiale devrait connaître au cours de la prochaine décennie une croissance plus lente que pendant la décennie écoulée, s'établissant à 1,7 % par an au lieu de 2,6 %. En dépit de ce ralentissement, les projections tablent néanmoins sur une croissance

de la production par habitant d'encore 0,7 % par an.

consommation alimentaire par habitant progressera très rapidement en Europe orientale, en Asie et en Amérique latine, régions où les revenus augmentent et où la croissance démographique ralentit. D'après les auteurs du rapport, ce sont les demandes de

marchés agricoles et alimentaires : les laitiers, d'huiles végétales et de sucre qui devraient connaître les plus fortes haus-

Dans le secteur de la pêche et de Ce rapport préconise, entre autres, que l'aquaculture, la production mondiale devrait, selon les projections, augmenter de 1,3 % par an jusqu'en 2020. Là aussi, la croissance sera plus lente qu'au cours de la précédente décennie, sous l'effet d'une réduction ou d'une stagnation des captures de poissons sauvages et d'un ralentissement du taux de croissance de l'aquaculture, qui a connu une rapide expansion au cours de la période 2001-

> L'aquaculture devrait, d'ici à 2015, devenir la principale source de poissons destinés à la consommation humaine, devant la pêche proprement dite, et d'ici à 2020, représenter environ 45 % de la production totale, usage à des fins non alimentaires

> > CENTRE D'ACTUALITÉS DE L'ONU

à l'alimentation », a déclaré le Secrétaire réduire la volatilité et d'en limiter les retompolicy responses » (Volatilité des prix des Droits des consommateurs : le PE adopte de nouvelles règles pour les achats en ligne

e droit, à l'échelle européenne, aux intérêts commerciaux ». pour les consommateurs de changer d'avis après un achat effectué en ligne dans les deux semaines suivant la réception du bien ainsi que des exigences d'informations nouvelles qui obligeront les commerçants en ligne à fournir au consommateur des informations exactes sur le prix total, les produits commandés et les coordonnées du commerçant, tels sont les principaux avantages des nouvelles règles adoptées ce jeudi.

« Nous avons voulu réglementer essentiellement les contrats "hors établissement" et à distance, comme le commerce en ligne, car ce sont ceux qui réalisent la plus grande part des ventes transfrontalières », a expliqué le rapporteur et négociateur en chef du Parlement, Andreas Schwab (PPE, DE): « La nouvelle directive est donc un bon exemple démontrant que "plus d'Europe apporte plus d'avantages" à la fois aux consommateurs et aux commerçants. Nous avons conclu un accord équilibré qui répond à la fois aux demandes des consommateurs et

La nouvelle législation adoptée par 615 voix pour, 16 voix contre et 21 abstentions renforcera notamment la protection des acheteurs en ligne et précisera également les règles concernant la livraison et les téléchargements numériques, tout en réduisant les formalités administratives pour les petites et moyennes

Les règles actuelles de l'UE sur les droits des consommateurs étant antérieures à la révolution numérique, les consommateurs sont peu protégés à présent, lorsqu'ils achètent en ligne. Les préoccupations concernant le retard ou l'absence de livraison des marchandises ainsi que la fragmentation des règles de protection des consommateurs entre États membres freinent les consommateurs pour les achats transfrontaliers en ligne. De même, les entreprises invoquent les différences législatives entre États membres comme raison principale pour ne pas pratiquer les ventes transfrontal



Page d'accueil d'un célèbre site de vente par correspondance.

Prochaines étapes

formelle par le Conseil des ministres devrait avoir lieu en juillet.

Les États membres disposeront Après l'adoption finale de ce jour d'une durée maximale de deux ans par le Parlement, la dernière appro- pour appliquer les nouvelles règles. e rapporteur Andreas Schwa Parlement Européen



Web: www.aquaisrael.net • E-mail: info@mashov.net



France: 01 45 86 41 95

Suisse: +41 (0) 79 821 74 22 pub.suisse@epochtimes.com

Fonds de commerce

75 - Paris

coiffure mixte 35 m² + appartement 2 pièces + chambre de bonne. Cause départ à l'étranger. Bien situé dans centre de Paris à Starsbourg Saint Denis. Loyer tèrs interressant 700€/mois TTC. Prix: 175.000€. Contacter Omar 06.73.32.82.57

Paris 8^e. A vendre cause santé fonds de commerce, sandwicherie. 30 m². Loyer 1.200 euros HT. Prix de vente 75.000 euros. Contacter le 06.09.15.58.89

Paris 9^e. Vends fonds restaurant. Métro Anvers.Très touristique, quartier Sacré Coeur et Trudaine. Belle affaire. Bon état. 34 places, cave, cuisisne, toillette, salle équipée. Rue passante. Clientèle de quartier fidélisée + touristes. Bon chiffre d'affaires. Bail 3/6/9. Loyer: 1.177€ HT. Prix: 140.000€ à débattre. Tél: 06.18.57.62.20

Paris 11e. Vends fonds tous commerces sauf nuisances 18 m² + 18 m² soussol aménagé/ Loyer 470 euros. Prix 36.000 euros. Adresse: 14 rue Pache/ Tél: 06.19.17.02.71

Paris 12^e. Près Bastille et Gare de Lyon. Près hypermarché Carrefour et 4 grands immeubles de bureaux. Beaucoup de passage. Vends murs de boutique libres 46,35 m² (34,35 m² au rez-de-chaussée et 12 m² sous-sol), avec grande vitrine. Refait à neuf. Tous commerces possibles (conduit d'extraction pour restauration). Prix: 295.000 euros à débattre. 06.01.99.99.55

Paris. Bar brasserie 90 couverts/jour. Terrasse 20 places, interieur 44 places. Refait à neuf 2006. Loyer 850 euros/ mois. Charges 130 euros/mois. Prix: 40.000 euros. Idéal pour couple ou restaurant asiatique. Beaucoup entreprises et hotel 4* Marriot (800 chambres) à côté. Tél: 06.22.82.38.84.

77 - Seine et Marne

77. Anciennement restaurant, 350 m² en centre ville (departement 77, 15 min aéoport de Roissy). 75 places sur 2 étages, grande terrasse d'été 45 places, grande cuisine, cave et réserve soussol. Appartement en mezzanine 3e étage. Vente de l'immeuble incluant le fonds de commerce en liquidation pour un total de 350.000 euros. Joindre M. Gorek. Tél: 06.88.82.48.98

77. Près de Disnevland à 50 km Est de Paris vends fonds presse livres papeterie cadeaux dans ville 2.700 habitants. Très bel emplacement au centre près commerces logement sur place 3 pièces duplex. CA 140.000 euros. Prix 125.000 euros. Bail en cours. Tél: 01.64.04.20.49. Mail: jsf4@wanadoo.fr

92 - Hauts-de-Seine

92240 Malakoff. Vends restaurant. 2 salles (1 en haut, 1 en bas). Quartier de bureaux. Proche métro. Loyer 1.500 euros. Charges comprises. Nouveau bail. Prix: 130.000 euros. Tél.: 06 50 20 17

Paris. Vends fonds de commerse, salon de 92240 Malakoff limite Paris. Cause départ retraite 27 ans activité vend bar restaurant 42 places proche mairie bureaux et marché (3 fois par semaine). Bail récent 1.400 euros/mois avec appartement 4 pièces sdb, 2 caves, 1 grande, 1 avec cuisine, terrasse fumeurs. Tél 01.42.53.24.68. Prix 180.000 euros.

> 92400 Courbevoie. Centre de bronzage sous enseigne Point Soleil 110 m2 disposant de 7 machines. Informatisé. CA 170.000 euros. Loyer 3.200 euros par mois. Bail 3/6/9 face à la gare rue Sébastopol bénéficiant d'un crédit d'impôt avec reprise 168.000. Prix 250.000 euros. Possibilité de céder 51% parts. Tél : 06.85.29.89.55. Mail ps92@hotmail.fr

92500 Rueil Malmaison. Fonds de commerce, presse, carterie, librairie, papeterie, relais 3 Suisses. Surface vente 55 m² + très belle maison attenante 140 m² + jardin. CA 200.000 euros. Com. presse 22.000 euros. Lover 1.400 euros. Quartier très agréable. Prix: 150.000 euros à débattre. Tél: 06.89.31.69.58

93 - Seine-Saint-Denis

93300 Aubervilliers. Vends local commercial en activité. Epicerie. Environ 91 m² avec une chambre froide de 9 m² neuve et aménagement neuf. Adresse : 23 rue Commandant L'Herminier. Prix fonds et mur: 269.000 euros. Tél: 06.79.38.71.93

93360 Neuilly Plaisance. AV Fonds de commerce. Très bien placé. Fruits-léqumes, boucherie-charcuterie, poissoneriecrèmerie. Loyer 3.800€/an. Bail 3/6/9. Plein centre ville, proche mairie, marché, rue principale. Local commercial 60m², appart. 38m², arrière boutique+chambre froide et bureau. Prix intéressant: 110.000€. Tél: 01 43 09 87 54 ou 06.13.60.27.68

94 - Val-de-Marne

94200 lvry-sur-Seine. Vends mur et fonds de commerce d'un café restaurant. Licence IV. 68 m². Quartier port. Prix: 290.000 euros. Salle de 28 places assises + 10 au bar. Belle cave. Prêt à fonctionner, rénové il y a 4 ans. Tél: 06.03.42.80.06 ou 06.12.73.34.23

94300 Vincennes. Vends petit bar. Proche mairie. Tous commerces. Rue très passante. Terrasse, WC, cave, cuisine. Loyer 1.500 euros CH comprises. Prix: 60.000 euros. Tél: 06.01.08.64.45

95 - Val-d'Oise

95000 Domont. Vente d'un bien immobilier comprenant 3 bâtiments. 1 bâtiment boulangerie. 1er étage: 4 chambres. 2e étage: grenier à aménager. Bâtiment cour, surface 180m2 vide, possibilité de 01.39.59.09.43 faire 1 étage pour créer appartements. Bâtiment fond de cour, 1RDC 28m2. Bail commercial rapport 15.000€/an. Fin de bail 3 ans. Prix: 350.000€. Renseignements: charpentier1939@orange.fr. Tél: 06.12.93.21.62

95. Immeuble à vendre pouvant convenir à un investisseur. Possibilité de faire une résidence pour seniors ou une maison de retraite. Surface totale: 1000 m² au sol. 28 studios de 60 m² à 90 m². L'immeuble est situé dans une très jolie vallée touristique. Tél: 01.34.78.13.43

Vous cherchez un bar, un bar tabac, un restaurant? Contactez-nous pour nous donner vos critères de recherche. Agence FACTORIM spécialiste du CHR. Tél: 06.66.66.10.00

95230 Soisy-sous-Montmorency. Bail à céder. Boutique 80 m² + réserve soussol carrelée 15 m². Carrelage et électricité refaits à neuf. Vitrines en façade 2x2m50 donnant sur parking Leader Price au cœur du centre commercial ouvert (15 boutiques). Tous commerces sauf nuisances (à voir pour restauration). Loyer 850 euros HT + très faibles charges. Photos accesssibles sur www.leboncoin.fr. Prix: 65.000 euros. Tél: 06.03.07.26.24 ou

95510 Vetheuil. Vends Bar restaurant + 2 logements environ 90 m² situés Place de la Mairie. Bar 30 m² salle restaurant 50 couverts. Veranda 20 couverts. Terrasse 30 m2. Cuisine aux normes, chambre froide, 2 caves terre battue. Prix murs et fond 460.000 euros. Tél: 06 79 92 62 06 ou 06 82 84 81 41

95. A vendre. Très beau F1. 33 m², RDC proche école et commerces à 12 minutes gare de Franconville. Train 27 min Paris Nord, RER C 30 min Porte Maillot. Résidence calme et verdoyante. Très bon état général double vitrage chauffage collectif. Entrée avec grand placard. Grand salon (18 m²) avec emplacement pour une chambre - porte fenêtre sur parc cellier beaucoup de rangement. Cuisine aménagée et séparée. SDB baignoire + WC. Idéal pour célibataire ou jeune couple. Prix 125.000 euros. Tél: 06.28.32.94.04.

Province

83000 Toulon cède droit au bail tous commerces + salon de thé sauf nuisances. Bien placé sur marché provençal près d'un parking, écoles, ZF et piétonne. Possibilité d'exposer à l'extérieur. Surface de 25 m2 + cave. Prix 46.000 euros. Loyer 475 euros. Tél: 06.59.42.54.02

27300 Boissy-Lamberville. VENDS terrain à bâtir viabilisé CU. A 5 kilomètres de Bernay, 1 heure de Saint-Lazare. Calme, gmail.com

verdure. Construction HQU possible. Prix très intéressant. Tél: 06 03 12 78 10.



Rencontres

Agence de rencontres Plein Soleil, la référence sur Paris des rencontres sérieuses mais modernes. Jeunes femmes de toutes origines et hommes européens de très bonne condition sociale (cadres, avocats, médecins, architectes, entrepreneurs, ...) Tél: 01 47 55 06 69 (sur rendez-vous). Email: pleinsoleil6@wanadoo.fr www.agencepleinsoleil.com

Services

Suisse

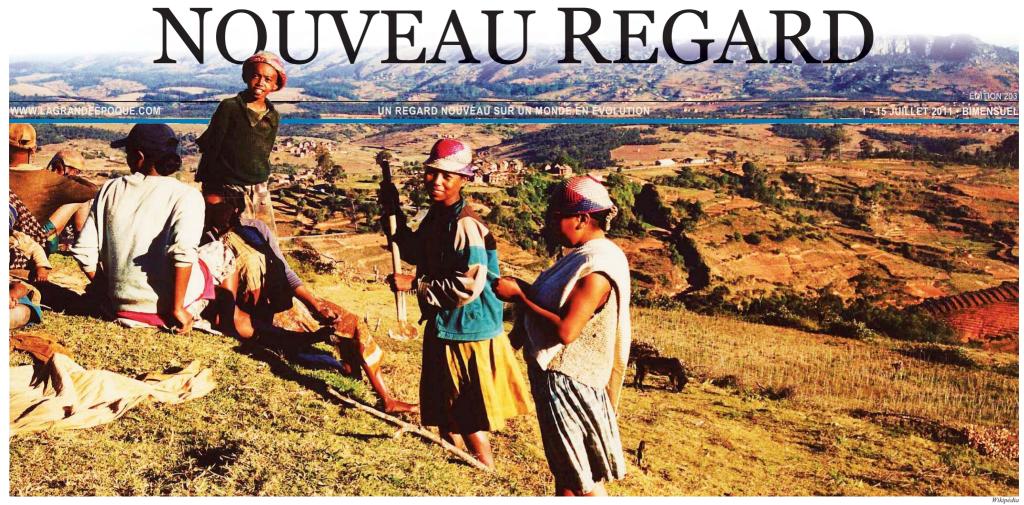
Suisse. Philosophe avec projet d'écriture 4º livre, de toute confiance, garde votre résidence secondaire. Libre dès juillet 2011. www.psukhe.info/th.hermes@

Swiss philosopher writing 4th book, trustworthy, keeps your second home. Available in July. www.psukhe.info/th.hermes@









Un paysage de Madagascar : la désolation de la déforestation.

Lutte mondiale contre la désertification et préservation de la biodiversité

l'occasion de la Journée mondiale contre la désertification, Ban Kimoon, Secrétaire général de l'ONU, a déclaré que les habitants des zones arides, qui occupent plus de 40 % des terres dans le monde, sont parmi les plus pauvres. Il demande aux citoyens du monde de leur accorder une attention spéciale : « Souvent, ils ne disposent que de terres dégradées qui ne produisent plus assez pour les nourrir. Alors que nous nous efforçons d'atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement, nous devons accorder une attention particulière à ce milliard d'hommes, de femmes et d'enfants oubliés. »

Le Secrétaire général a rappelé que 2011, élue « Année internationale des forêts », a été un moyen d'attirer l'attention sur la valeur et la perte qu'occasionne la disparition des forêts au niveau humain, économique et écologique. Il ajoute : « Cette initiative est particulièrement importante du point de vue des zones arides, des écosystèmes dont les principales composantes sont les forêts sèches et les zones d'arbustes. »

42 % des forêts sont sèches

Le terme de « forêts sèches » est donné à l'ensemble des formations forestières qui se développent dans un climat sec (moins de 1.100 millimètres de pluie par an). Les forêts sèches sont en général soumises aux alizés desséchants et à une saison sèche qui dure au moins six mois par an. La forêt tropicale sèche est en général soumise à un climat à saisons alternées, c'est-à-dire avec une saison sèche et une saison des pluies.

Ban Ki-moon explique : « 42 % des forêts tropicales et subtropicales de la planète sont des forêts sèches ». Le Secrétaire général de l'ONU met en cause les pratiques agricoles qui jouent un rôle sur le recul des forêts et la dégradation des sols. Il déplore également que « les collectivités ou les autorités se rendent vraiment compte de l'importance qu'ils revêtent pour le bien-être et la prospérité de la société seulement quand ces écosystèmes sont mis en péril ».

Inverser la tendance

Le Secrétaire de l'ONU ajoute : « La gestion, la protection et l'exploitation durable des forêts sèches se trouvent au cœur de la lutte contre le déboisement. Le reverdissement du Sahel et d'autres initiatives mises en œuvre avec succès partout dans le monde montrent que les sols abîmés peuvent être remis en valeur grâce à l'agroforesterie et à d'autres pra-

tiques écologiquement rationnelles. Nous devons reproduire ces projets à plus grande échelle et en faire largement connaître les résultats ».

Des fonds financiers se mettent en place. Ils ont pour but d'accroître la résilience des populations des zones arides. Ils encourageront les populations à rendre les terres arides productives, « afin qu'ils prospèrent et que d'autres suivent leur exemple », explique Ban Ki-moon. Il a rappelé de ne plus regarder les zones arides comme improductives ou risquées. « Nous devons changer cette façon de voir les choses pour que les zones arides cessent d'être des déserts qu'aucun investissement ne vient jamais irriguer. »

Les forêts sèches de Madagascar menacées

Il est surprenant de voir que la Banque mondiale vient d'accorder le déblocage d'un financement de 52 millions de dollars au profit de l'environnement, fragile de Madagascar. « Madagascar est l'un des pays les plus pauvres du monde, mais également l'un des plus riches en ressources naturelles », indique Haler Bridiez, directrice-pays de la Banque mondiale pour Madagascar. « La biodiversité de Madagascar est une ressource considérable à l'échelle mondiale et un bien public irremplaçable. Nous n'avons pas d'autre choix que de la protéger ». Ce financement additionnel, d'un montant de 52 millions de dollars, permettra d'ac tre les efforts de conservation dans 30 parcs nationaux et trois nouvelles aires protégées, couvrant une superficie totale de 2.7 millions d'hectares.

Des moyens de subsistance alternatifs durables

Les études scientifiques avancent que Madagascar a déjà perdu 90 % de son couvert forestier originel. Une déforestation massive principalement due à la culture sur brûlis, à la production de charbon de bois et au recours aux bois de chauffage. C'est une destruction inquiétante car Madagascar est le refuge de 5 % des espèces animales et végétales de la planète, dont plus de 70 % sont endémiques. Or, à la déforestation et aux menaces qui pèsent sur l'habitat naturel de ces espèces, s'ajoutent d'autres fléaux tels que l'érosion et la sédimentation des récifs coralliens, dues notamment aux effets du changement climatique.

« Le rapport du WWF met en évidence les écosystèmes uniques et irremplaçables qui existent à Madagascar. L'organisation travaille dur pour établir un réseau de zones de protection à travers l'île et



Le lémurien, une espèce endémique de Madagascar.

promouvoir des moyens de subsistance alternatifs durables, qui aideraient les gens à vivre en harmonie avec le monde naturel qui les entoure. Les consommateurs peuvent jouer un rôle vital, et nous essayons donc de les sensibiliser au commerce illégal du bois [exotique] », a expliqué Mark Wright, du WWF.

Déforestation : des problèmes d'érosion

La déforestation entraîne des problèmes d'érosion et une perte des terres arables, ainsi qu'une accumulation de sédiments dans les rivières et les estuaires qui réduisent l'habitat des espèces marines. Au bout de la chaîne, paysans et pêcheurs perdent leur source de revenus. La déforestation accroît également les émissions de gaz à effet de serre. Selon le Groupe d'experts Intergouvernemental sur l'Evo-lution du Climat (GIEC) les émissions de gaz à effet de serre dues à la déforestation représentent environ 15 % du total des émissions globales.

Le programme holistique de conservation des forêts à Madagascar, d'une durée initiale de quatre ans, vise à réduire les émissions de gaz à effet de serre résultant de la déforestation et de la dégradation des forêts à Madagascar. Ce programme est financé par Air France par l'intermédiaire de la Fondation française GoodPlanet et mené sur le terrain par le WWF. Il contribuera également à améliorer les conditions de vie des communautés locales et à préserver la biodiversité unique de l'île. Le projet couvre une zone de plus

de 500.000 hectares (390.000 hectares de forêt tropicale humide et 125.000 hectares de forêt sèche épineuse).

Des espèces uniques, non connues

Selon le rapport, plus de 600 nouvelles espèces de plantes et d'animaux ont été découverts ces onze dernières années sur l'île de Madagascar. Entre 1999 et 2010, 41 mammifères, 61 reptiles, 69 amphibiens, 17 poissons, 42 invertébrés et 385 plantes ont été recensés.

Parmi cette extraordinaire biodiversité, se trouve le plus petit primate du monde, un lémurien. Il est localisé dans le Parc national de Kirindy Mitea dans l'ouest du pays. Ce petit animal étonnant ne mesure que dix centimètres de long pour un poids plume de trente grammes seulement.

L'organisation WWF ne manque pas de notifier la fragilité de la biodiversité à Madagascar : « Nous pensons que nous avons une bonne connaissance du milieu naturel et de ce qui s'y trouve mais le fait que nous puissions aller dans ces endroits pour y trouver, régulièrement, de nouvelles espèces suggère que nous ne connaissons pas la moitié de ce qui s'y trouve », a déclaré Mark Wright, conseiller scientifique du WWF britannique. Il a également ajouté que cela renforçait son désir de protéger ces écosystèmes afin de ne pas les détruire avant même de reconnaître ce qu'ils renferment.

Les lémuriens espèces endémiques de Madagascar

Toutes les espèces de lémuriens sont des primates endémiques de Madagascar. Elles comptent le plus petit primate du monde, le Microcèbe de Mme Berthe qui pèse 30 grammes, jusqu'à l'Indri, qui peut peser jusqu'à 9,5 kilogrammes. Toutefois, les espèces récemment éteintes étaient d'une taille beaucoup plus grande. En 2010, cinq familles, 15 genres et 101 espèces et sous espèces de lémuriens étaient officiellement reconnus.

Près de 45 % des lémuriens sont considérés comme disparus, c'est-à-dire que les données disponibles ne sont pas suffisantes pour l'évaluation correcte de l'état de conservation à prendre. Cette situation implique que des lémuriens risquent de s'éteindre avant même d'être découverts. Jusqu'à présent, 15 espèces de lémuriens ont été déjà enregistrées comme espèces disparues. La liste rouge de l'UICN basée sur 71 espèces de lémuriens fait état que 63 % sont menacés d'extinction, 11 % dans une situation critique, 16 % en danger et 18 % sont vulnérables.

Le docteur Jonah Ratsimbazafy, primatologue et secrétaire général du Groupe d'étude et de recherche sur les primates de Madagascar, dit que c'est la conservation de l'habitat des lémuriens qui pose des problèmes aux chercheurs. « Par exemple, après un an de recherche en laboratoire, les chercheurs sont revenus dans la forêt pour continuer les études mais... la forêt n'était plus là », a précisé le primatologue.

101 espèces de lémuriens

Actuellement, les scientifiques recensent près de 101 espèces de lémuriens dans tout Madagascar. La nouvelle technique basée sur l'étude génétique permet aux chercheurs d'approfondir la connaissance sur ces primates. Ce procédé augmente le nombre des sous espèces qui n'ont pas été détectées par la technique basée sur l'étude morphologique.

La recherche sur les lémuriens est d'une importance capitale dans la stratégie de développement économique du pays. La menace de disparition de ces animaux constitue un indicateur de danger pour la Grande île tout entière. Les impacts négatifs de la déforestation concernent non seulement les lémuriens, mais aussi toute la biodiversité, jusqu'au changement climatique et au bouleversement du système de production. La perte d'habitat pour les lémuriens entraîne la sécheresse, l'invasion des criquets, la faim et la pauvreté, comme c'est le cas dans la partie sud de Madagascar.

HÉLOÏSE ROC

Sauver les oiseaux d'outre-mer menacés



our la première fois de son histoire, la LPO lance, avec ses partenaires ultra-marins, une campagne de dons en faveur des oiseaux d'outre-mer. En soutenant cet appel, « L'outre-mer, c'est notre nature », le grand public pourra contribuer à la conduite d'actions concrètes et de protection de la biodiversité, menées en Guyane, en Martinique et à La Réunion.

Le patrimoine naturel d'outre-mer représente une richesse exceptionnelle. Les territoires français ultra-marins hébergent à eux seuls 98 % de la faune vertébrée nationale et près de 10 % des récifs coralliens de la planète. Plus de 1.500 espèces d'oiseaux sont recensées en outre-mer pour seulement 848 en Europe. Parmi eux, le moqueur gorge-blanche, le coq de roche orange, le busard de Maillard, le héron agami, ou encore, l'échenilleur de La Réunion, des espèces dont le LIFE+ CAP DOM entend améliorer le statut de conservation.

L'outre-mer, joyau de la biodiversité française

La destruction des habitats, l'exploitation directe (chasse et braconnage), l'introduction d'espèces exotiques envahissantes et le trafic affectent directement la nature ultra-marine et notamment l'avifaune. Ainsi, sur les 79 espèces d'oiseaux menacées au niveau mondial que compte la France, 72 se situent en outre-mer. Notre pays se situe au 7° rang mondial de ceux abritant des oiseaux menacés, après la Colombie et la Chine, et avant la Nouvelle-Zélande et l'Inde.

Enrayer la perte de la biodiversité ultra-marine serait à la fois révélateur et le symbole de notre capacité à inverser la tendance. Les oiseaux d'outre-mer sont le joyau de notre biodiversité française : nous devons nous mobiliser pour les sauver!

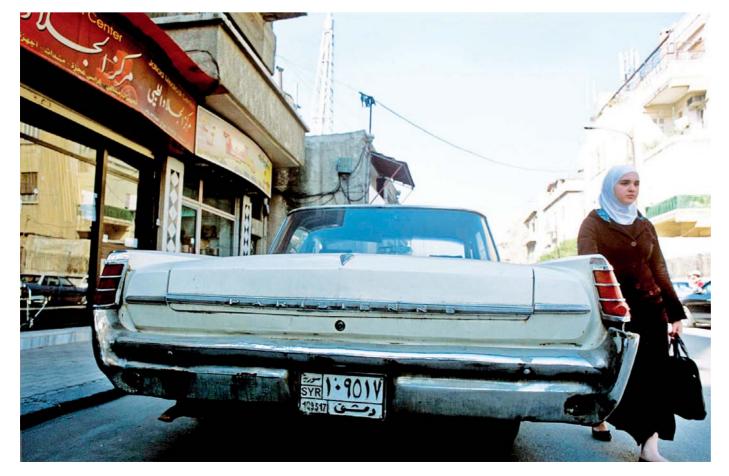
L'Union européenne, le ministère en charge de l'Environnement et des Collectivités d'outre-mer soutiennent largement ce programme mais les financements acquis sont insuffisants. Pour le mener à bien, nous avons donc besoin du soutien du grand public.

Allain Bougrain Dubourg
Président de la LPO





Instant terrestre www.instanterrestre.fr



Vent de liberté

Scène d'une époque révolue!? Si la vie semble figée comme sur le regard de cette jeune femme au foulard, il suffirait de rouler a bord de cette « Parisienne » de marque Pontiac pour s'apercevoir qu'au Proche-Orient, on sème le temps au vent des traditions et dans le sillage du voyageur émerveillé. Ainsi souffle un profond sentiment de liberté pour l'éternel passager.

Texte et photo de Stéphane Cabaret

Sept conseils pour voyager plus longtemps

Vous avez récupéré votre argent, laissé votre logement et c'est le grand départ tant attendu. Votre but est de rester le plus longtemps possible en voyage? Dépensez votre argent intelligemment et vous pourrez doubler, tripler, voire décupler le temps que vous passerez à l'étranger. Les dépenses pour se loger, se nourrir et se déplacer sont les plus importantes : voici comment les réduire tout en vivant des échanges culturels extraordinaires.

Conseil numéro 1 : louez une chambre chez l'habi-

Un loyer de 7 \$ par mois, tout compris, cela vous dirait? Dans un village indien, on peut trouver une chambre chez l'habitant à ce prix-là. Il faut être conscient que vous n'aurez peut-être pas tout le confort auquel vous êtes habitué. Alors imaginez que vous faites un trip de camping, et votre chambre spartiate se transformera instantanément en camping de luxe.

Pour trouver une bonne chambre chez l'habitant, oubliez les pancartes destinées aux touristes. Prenez votre temps lorsqu'un endroit vous plaît et faîtes-vous des amis : un bon réseau de relation est la meilleure garantie de tomber sur la chambre rêvée

Pour un séjour à court terme chez l'habitant, le réseau de couch surfing (www. couchsurfing.org) peut vous aider.

Conseil numéro 2 : cuisinez avec les aliments locaux

Cuisinez vous-mêmes, c'est à la fois bon pour vos économies et pour les liens que vous allez créer avec les autochtones qui seront bien intrigués de vous voir faire votre marché. Oubliez les spaghettis bolognaise et la pizza qui n'en seront que meilleurs à votre retour! Apprenez à cuisiner des légumes et des fruits bizarroïdes qui sont souvent meilleurs marché que ceux qui vous sont familiers. Copiez la manière dont se nourrissent les habitants de la région où vous êtes. Apprenez tout ce que vous pouvez faire avec la farine locale, les lentilles, les frijoles... Vous ferez des découvertes culinaires et vous



TOURISME SOLIDAIRE TOURISME CULTURAL TOURISME D'AVENTURE **ECO-TOURISME** A LA CARTE info@solidaireincatour.com www.solidaireincatour.com





Voyagez à vélo.

vous nourrirez, à prix imbattables, de produits de qualité délicieux, locaux et souvent biologiques.

Si vous vous déplacez souvent, voyagez avec votre réchaud de camping et vos casseroles. Si vous restez quelques mois dans un même lieu, vous pouvez acheter le nécessaire pour cuisiner sur place et le revendre à moitié prix à votre départ. Parfois, des auberges vous permettent aussi d'utiliser leur cuisine.

Conseil numéro 3 : faites du bénévolat

Peu importe le temps et l'éneraie qu'il offre, le bénévole est toujours gagnant. Il est souvent logé/nourri et apprend en permanence. Attention toutefois, de plus en plus d'organisations font payer les bénévoles. Pas toujours besoin de passer par un organisme : au gré des rencontres, les occasions d'aider des particuliers ne manquent pas pour s'occuper d'une personne âgée, animer dans une école ou aider à la moisson du riz.

Le Wwoofing (www.wwoof.org) est une formule flexible de bénévolat dans un réseau de fermes biologiques du monde entier. On peut voyager pendant des mois d'une ferme à l'autre, ou l'essayer lors d'un court séjour. En général, le gîte et le couvert sont fournis contre 4 à 6 heures de travail quotidien. Vous pouvez être amené aussi bien à travailler dans une ferme de crocodiles en Australie, à cultiver l'aloe vera dans le désert du Chili ou à démarrer un potager dans une école du Sierra

Conseil numéro 4 : évitez les visites touristiques

Vos amis ne comprennent pas pourquoi

vous n'avez pas visité le Taj Mahal en passant autant de temps en Inde? Vous avez pourtant vécu tant de moments extraordinaires que peu d'étrangers ont vécu dans ce pays. Comparé au prix d'une chambre chez l'habitant, l'accès aux lieux hautement touristiques coûte cher, parfois jusqu'à deux ou trois mois de loyer! En restant longtemps dans une région, vous pourrez visiter gratuitement des temples finement ouvragés ou être invité à un festival, dans des villages inconnus des guides touristiques. L'autre avantage d'éviter les endroits touristiques, c'est de se protéger des arnaques et des vols plus fréquents ici qu'ailleurs.

Louez une chambre chez l'habitant.

Conseil numéro 5 : pratiquez le « nomadisme sédentaire »

Rester sur place présente l'avantage de réduire tous les coûts, bien plus que ce qu'on s'imagine. Plus on s'installe longtemps quelque part et plus l'impact sur le budget est grand. En se créant un réseau de contacts, le « nomade sédentaire » profite de tous les bons plans de l'endroit : la chambre chez l'habitant, la dame qui vend une papave quatre fois moins cher qu'au marché, le voisin qui permet d'utiliser sa connexion Internet pour 2,5 \$ par mois,

Passer d'un pays à l'autre régulièrement coûte plus cher en transport, en frais de visa, mais aussi pour tous les frais reliés au temps d'adaptation dans un nouveau pays. Parler quelques mots de la langue, connaître la valeur de la monnaie et d'un produit permet de paver le prix « local ». qui peut être doublé ou triplé pour l'étranger qui vient de débarquer.

Conseil numéro 6 : utilisez intelligemment la durée de vos visas

Comparé au coût de la vie dans certains pays, un visa est souvent dispendieux : utilisez sa durée jusqu'au bout ! Si vous voulez rester plus longtemps que la durée d'un visa touristique ordinaire, renseignezvous auprès des voyageurs au long cours : il y a des petits trucs rarement expliqués sur les sites Web officiels. Par exemple. en demandant son visa à l'avance dans une ambassade thaïlandaise, le voyageur obtient deux mois gratuitement au lieu du visa d'un mois qu'il recevrait à l'aéroport. Il peut ensuite demander une extension d'un mois pour 62 \$, puis sortir du pays et renouveler l'opération. Il peut donc rester en Thaïlande quatre mois sans payer de visa, cinq mois pour 62 \$ ou payer

124 \$ de frais de visa pour un séjour de six mois. Dans ces trois cas, il faudra ajouter les dépenses d'un voyage dans un pays limitrophe. Attention cependant, les règles concernant les visas sont sujettes à des changements et ont fortement tendance à être de moins en moins souples d'une année sur l'autre.

Conseil numéro 7 : voyagez à vélo

Vous avez la bougeotte et le « nomadisme sédentaire » ne vous convient pas ? Le cyclotourisme est idéal pour votre petit budget. Il demande un certain investissement au départ, mais il est vite amorti lors d'un long voyage. Le cyclotouriste économise les frais de transports, se déplace avec sa maison et sa cuisine. Parmi les autres avantages : l'autonomie qui permet d'aller hors des sentiers battus et de se faire inviter facilement à dormir chez l'ha-

Le « nomade sédentaire », quant à lui, a tout intérêt à se procurer un vélo pour faire ses courses et explorer les environs. Il peut en louer un, en emprunter, ou encore acheter une bicyclette usagée.

NATHALIE DIEUL

(En Asie depuis près de 3 ans : www.volontasia.blogspot.com)

Un four en plein air

Votre four vous manque lorsque vous faites du camping?

Peu importe où vous vous trouvez, en diant. Même si vous ne disposez que d'un matériel restreint, cuire un pain, une lasagne ou un gâteau est un jeu d'enfant en utilisant cette méthode inspirée d'un procédé tibétain.

Le matériel :

- 2 casseroles qui s'emboîtent l'une dans l'autre, la plus petite sans man-
 - un couvercle
- un morceau de tissu (en coton par exemple) plus grand que le couvercle
- un peu de sable

Mode d'emploi

Recouvrez le fond de la grande casserole d'une couche de sable de 0,5 à 1 cm, en fonction de l'épaisseur du fond des casseroles. Disposez ce qui doit être cuit dans la petite casserole et mettez-la dans la grande. Fermez le four en déposant le couvercle, enroulé dans le n'oubliez pas de préchauffer votre four. tissu, sur la grande casserole. Déposez le tout sur toute source de chaleur de force moyenne, à adapter en fonction de la température désirée. Vous pouvez utiliser aussi bien un réchaud de cam-



Une source de chaleur en pleine nature.

ping, une gazinière, une cuisinière électrique ou un feu ouvert.

Note: pour la cuisson d'un gâteau,

Variante pour la cuisson du pain

Pour le pain, vous pouvez, au choix, utiliser les deux casseroles ou une

seule. Dans ce dernier cas, placez-la sur une poêle dans laquelle vous aurez mis le sable, ou bien encore sur une pierre fine et plate. Selon l'épaisseur de la pierre, vous n'aurez peut-être pas besoin de sable et le feu devra être plus fort. Le pain doit être retourné en milieu de cuisson, mais pas le gâteau, le gratin dauphinois ou la lasagne.

Recette Un pain sans levure

un pain consistant et digeste, à conserver dans un tissu placé dans un sac plastique.

Ingrédients :

- 750 g de farine de blé entier ou d'épeautre
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 c. à thé d'origan
- 300 à 500 ml d'eau
- un peu d'huile ou de beurre
- Facultatif pour un pain plus aéré : ½ c. à thé de bicarbonate de soude et 2 c. à thé de vinaigre de cidre (ou citron ou autre élément acide)

Préparation :

Mélangez les ingrédients secs. Ajoutez peu à peu l'eau et l'élément acide en pétrissant bien, pour former une pâte qui ne colle pas. Huilez ou beurrez le moule. Le pâton ne doit pas toucher les parois. Placez dans votre four de camping pendant 25 min. à feu moyen, puis retournez-le après avoir huilé à nouveau le moule. Continuez la cuisson pendant 25 à 30 min. Le pain est cuit lorsqu'il fait « toc-toc » en le frappant de chaque côté. Dans un four traditionnel, ne le retournez pas (55 min à 200° C).

N.D.

Le quinoa, un aliment complet

e quinoa, appelé autrefois l'or des Incas, fait sa sortie des cuisines obscures et antiques pour entrer dans la cuisine moderne.

Cette graine si nutritive, souvent prise pour une céréale, n'en est pas une, bien qu'elle se mange comme telle et qu'elle peut être comparée par sa texture au couscous ou au boulgour. À la différence de céréales comme le blé, le quinoa ne contient pas de gluten qui, chez certains, provoque des intolérances.

En plus de se substituer au blé, le quinoa possède d'autres avantages comme celui d'être un aliment complet et riche en protéines. Les protéines contenues dans le quinoa sont des protéines complètes, possédant les neuf acides aminés essentiels. Cela en fait un bon choix pour ceux qui sont végétariens et ceux qui surveillent leur ligne, la protéine permettant de garder plus longtemps la sensation de satiété. Voici pourquoi les Incas le surnommaient la nourriture des

Les experts nous répètent qu'un régime riche en fibres avec peu de calories et de graisses saturées réduit le ris-



Un champ de quinoa. Le quinoa est maintenant présenté comme l'aliment diététique du futur.

que de maladies cardiovasculaires qui profitant de la protection d'antioxydants sont si communes dans le monde occidental moderne. L'introduction du qui-

qu'il fournit. Il est communément qualifié de « superfood » (super aliment) car noa dans l'alimentation est une façon il contient aussi des minéraux comme le de diminuer l'apport en calories tout en magnésium qui protège des maladies

Le fer est aussi présent en bonne quantité. Il est particulièrement nécessaire dans l'alimentation des femmes afin qu'elles maintiennent un bon taux d'hémoglobine dans les cellules, élément essentiel pour transporter l'oxygène dans l'organisme.

La préparation de cette nourriture est très facile. Rincez d'abord le quinoa dans l'eau pour enlever le goût amer de la saponine. Le quinoa peut aussi s'acheter pré-rincé. Faites bouillir une tasse de quinoa dans deux tasses d'eau en remuant de temps en temps. La graine est prête quand elle a un aspect translucide avec un centre blanc. Quand elle est cuite, le germe se déroule, révélant une queue en spirale. Comme les pâtes, le quinoa devrait avoir une texture légèrement al dente.

Essayez d'ajouter le quinoa aux salades, aux potages ou dans les hamburgers pour augmenter le taux de protéines. Utilisez-le à la place du riz en accompagnement de légumes sautés, ou ajoutez-y du miel, des fruits et un yaourt pour un

cardiaques, de l'hypertension et du dia- petit-déjeuner sans gluten. Cette graine polyvalente peut aussi être consommée germée comme la luzerne. Le guinoa s'achète dans les magasins de diététique ou dans la section « alimentation saine » de la plupart des supermarchés.

La culture du quinoa, comme celle du riz, remonte à plus de 5.000 ans dans la région des Andes en Amérique du Sud. Avec le maise, l'ancêtre du maïs, et la pomme de terre, le quinoa a composé le régime de base des peuples de ces régions, majoritairement paysans.

Il existe plus de 17 variétés de quinoa et la gamme de couleurs varie d'un rose lumineux à un noir profond en passant par des rouges et des bruns. Certains sont cependant plus petits et moins nutritifs que d'autres.

La variété « real » est la plus commune sur le marché. Sa couleur est ivoire, ses graines sont de grande taille avec un haut pourcentage de protéines car il peut absorber plus de substances nutritives du sol. La variété rouge est aussi recherchée pour sa saveur douce distinctive, une alternative pour des plats sucrés.

CHANI BLUE

Chauffage et climatisation par le sol

Les anciens chauffages au sol asséchaient l'air, rendaient les jambes lourdes et la sensation de chaleur n'était pas présente car la chaleur stagnait au plafond. La nouvelle technique de chauffage au sol avec de l'eau est économique et offre une chaleur diffuse très agréable et saine.

n été, l'eau qui circule rafraîchira la maison. On peut parler de climatisation douce. La différence de température ne doit pas être trop grande pour éviter les risques de condensation au sol. Un plancher rafraîchissant offre une fraîcheur équivalente à l'inertie des anciennes maisons aux murs très épais. Il n'y a pas de bruit, pas d'entretien (pas de filtres à nettoyer), pas de poussière et on ne le voit pas.

L'idéal est de le poser à la construction car l'installation mesure entre sept et dix centimètres de hauteur, rehaussant d'autant le plancher. On peut néanmoins aussi le placer au moment d'une rénovation. Le revêtement idéal pour un chauffage au sol est le carrelage car il diffuse aussi bien la chaleur en hiver que la fraîcheur en été. Une moquette. un lino ou un stratifié conviennent aussi. Seul le bois demande des adaptations car c'est un isolant. Si le plancher est mal posé, aucune chaleur ne parviendra chez vous. Pour qu'il soit compatible, votre plancher devra être fin et collé au sol mais ce n'est pas la meilleure approche.

Plus les tuyaux sont proches les uns des autres, plus le chauffage sera efficace à basse température. L'interstice conseillé est de dix centimètres. L'eau qui y circule est d'une température de 24° C en moyenne, ce qui permet d'utiliser une chaudière à basse consommation, voire l'énergie solaire en complément ou une Installation d'un chauffage au sol.



pompe à chaleur réversible. L'investissement, qui comprend l'installation des tuyaux et un système de régulation complexe, est important. Par contre, sa longévité (au moins cinquante ans) les économies d'énergie et d'entretien ainsi que le confort qu'il procure en valent la peine. Le fait d'isoler l'extérieur de votre maison réduira considérablement le problème d'inertie.

La régulation est très importante car le chauffage au sol a une forte inertie. Il met plusieurs heures pour chauffer une pièce mais reste chaud bien après que les vannes soient fermées. Avec ce type de chauffage, vous bénéficiez d'une chaleur de rayonnement, c'est-àdire qu'il chauffe seulement la matière. L'air de votre habitation conserve un taux d'humidité sain. Cela évite la circulation d'air qu'occasionne le chauffage traditionnel, permettant de vivre avec deux ou trois degrés de moins pour le même confort.

CATHERINE KELLER

Le nouvel ordinateur portable de Google, Chromebook, enfin disponible

'incursion de Google dans le monde des un accès rapide et mobile à Internet. ordinateurs portables et des netbooks a commencé. L'ordinateur portable Chromebook, optimisé pour une utilisation basique et le surf sur Internet, est maintenant disponible en pré-vente.

Le Chromebook est la solution de Gooceux qui ne cherchent pas à avoir l'ordinateur le plus léger et le plus compact, ni à vider leur compte en banque pour le style « Macbook ».

De conception simple et utilisant des composants de grande diffusion, il fournira à l'internaute et à l'utilisateur occasionnel

Il utilise le système d'exploitation en open source Chrome de Google dont l'interface utilisateur est très proche de celle du navigateur Internet du même nom.

Il se caractérise par un impressionnant temps de démarrage de 8 secondes, une gle face aux beaux et puissants ordinateurs carte WiFi ou 3G (avec 100Mo de dondisponibles sur le marché. Il s'adresse à nées par mois compris dans l'offre) selon les modèles, et un accès de stockage en réseau « Cloud

webcam HD, 2 ports USB 2,0, un lecteur réseau, dans l'espoir d'atteindre le « petit de carte de la mémoire 4 in-1, un port mini- nuage » dont on lui a venté les mérites! VGA pour la version de Samsung, un port

HDMI sur la version d'Acer, un grand clavier, un trackpad surdimensionné, et un écran de 12,1 pouces et de 11,6 pouces respectivement pour les versions de Samsung et d'Acer.

Le Chromebook vendu environ 300 euros est conçu pour surfer sur le Web et pour utiliser la puissance de calcul vertical lié à « l'informatique en nuage ». Mais pour passer à l'acte, le futur client devra faire L'ordinateur portable inclura le proces- nement différent du tout physique, c'est-àseur de double coeur Atom d'Intel, une dire une mémoire virtuelle accessible sur le

Un guide sur les insectes utiles à l'intention des jardiniers

aviez-vous que certains insectes contribuent à transformer votre pelouse ou votre jardin en une oasis? Les iardiniers ont souvent l'habitude de repérer les insectes nuisibles. Mais il existe également de nombreux insectes utiles qui vivent dans votre pelouse ou aux alentours. Assurez-vous de ne pas leur nuire cet été.

Les insectes utiles appartiennent à une de quatre catégories :

· Les insectes prédateurs se nourrissent des autres insectes de jardin nuisiles moustiques. Parmi les insectes prédateurs, mentionnons les coccinelles, les bes.



bles, tels les pucerons, les vers blancs et mantes religieuses, les chrysopes, les larves de syrphe, les libellules et les cara-

· Les insectes parasites sont habituellement de minuscules guêpes ou mouches (dont les larves de tachinaire) qui vivent à l'intérieur ou sur des insectes nui-

· Les insectes pollinisateurs (dont les abeilles, les papillons et les papillons nocturnes) jouent un rôle essentiel dans la reproduction des plantes lorsqu'ils se nourrissent de nectar ou de pollen.

· Les insectes endogés (qui vivent sous terre) sont essentiels pour maintenir les caractéristiques d'un sol sain.

L'édition Nouvelles

www.leditionnouvelles.com



De l'espoir pour les lésions de la moelle épinière

uelle est la maladie la plus catastrophique qui peut nous arriver ? Pour moi, ce serait une lésion de la moelle épinière (SCI), engendrant une paralysie totale.

Pendant une récente visite en Israël, j'ai interviewé le Dr. Shimon Rochkind, neurochirurgien de renommée mondiale au centre médical Sourasky de l'université de Tel Aviv. un expert en SCI

Chaque année, 12.000 Nord-Américains subissent une lésion de la moelle épinière. Ceux qui sont touchés sont habituellement âgés de moins de 30 ans et 80 % sont des hommes. Christopher Reeves, qui a incarné Superman au cinéma, s'est fracturé deux vertèbres cervicales en tombant de cheval. D'autres ont plongé en eau peu profonde ou ont été victimes d'accidents de voiture.

Rochkind a passé sa vie à essayer d'accomplir ce qui a toujours semblé être impossible. Maintes fois nous avons entendu dire que certains tissus du corps peuvent se régénérer, mais jamais la moelle épinière. Christopher Reeves a reçu le meilleur traitement que l'argent peut procurer, mais il n'a jamais pu remarcher.

Ce dont j'ai été témoin dans le laboratoire de Rochkind montre que ce que nous avons accepté comme parole d'évangile pendant des siècles n'est plus vrai.

Rochkind m'a d'abord montré le film d'un rat courant dans sa cage. Plus tard, il a enlevé chirurgicalement quelques millimètres de la moelle épinière du rat, ce qui a provoqué une paralysie complète de ses pattes arrière. Normalement, sans moelle épinière complète, le rat n'aurait jamais pu remarcher.

Mais le film pris plusieurs semaines plus tard a révélé que le rat bougeait ses pattes. Il ne le faisait pas aussi parfaitement qu'avant, mais assez bien pour aller rapidement dans sa cade.

Qu'est-ce que Rochkind a fait pour annuler partiellement la paralysie ? Il a dû surmonter plusieurs problèmes : combler le vide entre les nerfs abîmés, nourrir les nerfs et stimuler leur croissance et finalement encourager le premier pas comme on le fait avec un enfant.



Le prince Harry salue le soldat blessé à la moelle épinière et sa famille. Grâce à de nouvelles découvertes, il y a de l'espoir.

La première solution était de développer ce que Rochkind appelle un « implant construit génétiquement », ce qui est mille fois plus difficile à faire que d'élaborer une hanche artificielle. Cela signifie qu'il a dû expérimenter différents types de tissus.

Un implant humain impliquait les cellules de la moelle épinière. Rochkind a alors découvert qu'il était possible d'utiliser des cellules prises de la paroi nasale de l'adulte humain

Les tissus qui seront utilisés pour l'implant final ne sont pas encore connus. Mais pour le moment, ils

sont composés d'un assortiment hautement complexe d'acide hyaluronique, facteur de croissance neuronale. et d'antioxydants comme la vitamine C et autres ingrédients. Cette masse de matériaux est placée dans un tube mou biodégradable placé entre les terminaisons des nerfs endommagés. Cela agit comme un pont pour

S'il était encore vivant, est-ce que Christopher Reeve aurait pu remarcher? Rochkind est convaincu que cette possibilité se passera de son vivant. Les patients atteints de ces blessures ne pourront peut-

être pas marcher parfaitement, mais ils ne resteront pas immobilisés pour le restant de leur vie

Toutes les lésions des nerfs ne touchent pas la moelle épinière. Par exemple, certaines concernent les nerfs périphériques des bras ou des jambes. C'est le type de blessure qui a estropié des milliers des soldats combattant en Afghanistan et dans d'autres guerres.

Le laboratoire de Rochkind fait de grandes avancées au sujet de ces blessures. Le gros problème a toujours été la perte rapide de la masse musculaire une fois que le nerf est blessé. Quel est l'utilité de régénérer le nerf s'il ne reste plus de tissus musculaire pour fonctionner?

Pour ces blessures périphériques. Rochkind utilise la photothérapie au laser qui procure un effet protecteur immédiat. Cette thérapie n'aide pas seulement à prévenir la perte musculaire, elle aide aussi à régénérer les nerfs et à restaurer la masse musculaire. La thérapie au laser est administrée deux heures par jour pendant 21 jours. Le plus tôt elle commence, meilleur est le résultat.

Des chercheurs en Israël essayent d'utiliser les cellules souches pour produire la dopamine, la substance qui manque chez les patients souffrant de la maladie de Parkinson. Ils essayent aussi d'utiliser les cellules souches pour lutter contre les défaillances cardia-

J'ai quitté Israël impressionné et stupéfait de voir comment ce petit pays sans ressources naturelles, luttant pour sa véritable existence depuis 1948, pouvait tant accomplir dans la recherche.

Je prédis que le travail innovateur du Dr. Rochkind sera en tête pour le prix Nobel de médecine

W. GIFFORD-JONES, M.D.

Dr. Gifford-Jones exerce à Toronto. Il est par ailleurs journaliste médical.

Pour en savoir plus :

DocGiff.com. E-mail: Info@docgiff.com

Les glucides sont néfastes pour le cerveau

a maladie d'Alzheimer est caractérisée par l'accumulation anormalement élevée dans le cerveau d'une protéine connue sous le nom de bêta-amyloïde. Les laboratoires pharmaceutiques prennent tous cette protéine pour cible pour tenter de soigner cette maladie. Eli Lilly a participé à la création du médicament Semagacestat efficace pour retarder la formation des plaques de bêta-amyloïde dans le cerveau

Toutefois, dans les essais, Semagacestat a accéléré en même temps le déclin des autres fonctions cérébrales chez tous les patients qui l'ont pris. J'ai compris cela à la lecture de l'édition d'avril du European Journal of Internal Medicine intitulé « Nutrition et maladies d'Alzheimer : Les effets néfastes d'une alimentation riche en glucides ».

Un des points importants de l'article est le suivant : le cholestérol et les graisses sont vraiment importants pour le cer-

veau. Il souligne que même si le cerveau ne pèse qu'environ 2 % du poids corporel, il contient environ un quart du cholestérol total contenu dans le corps

Les auteurs de cet article affirment que le cholestérol joue plusieurs rôles-clé dans le cerveau, y compris au niveau des synapses, cette zone de contact où une cellule peut communiquer avec une autre. La communication s'y effectue par des neurotransmetteurs, libérés d'une cellule nerveuse, et qui traversent la zone synaptique pour transférer l'information sur le

Les auteurs résument l'importance du cholestérol dans le cerveau : le cholestérol est nécessaire dans tout le cerveau en tant qu'antioxydant, comme un isolant électrique pour empêcher les fuites d'ions : en tant que base structurelle pour le réseau des neurones ; et c'est un composant fonctionnel pour toutes les mem-

Le cholestérol sert également à compresser et à transmettre les informations des neurotransmetteurs dans la zone de contact. Il joue également un rôle important dans la formation et la fonctionnalité des synapses du cerveau.

Le cerveau utilise aussi des lipoprotéines de basse densité (LDL), ce qui suggère que le cholestérol est très demandé dans le cerveau et est très utile. Fait intéressant, un gène défectueux qui engendre une absorption anormale de cholestérol du cerveau peut également conduire à un risque accru de la maladie d'Alzheimer.

Les auteurs de cette étude soulignent également que le fluide dans lequel baignent le cerveau et la moelle épinière - le liquide céphalo-rachidien - est plus faible en cholestérol et autres matières grasses chez les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer que les individus non atteints par la maladie. Aussi, ceux dont le taux de cholestérol est faible connaissent un ris-



Un cerveau humain à l'exposition Real Brain Exhibit à Bristol en Angleterre.

que accru de démence.

Les observateurs soulignent que les glucides font augmenter la glycémie, et que le sucre, soit sous forme de glucose ou de fructose, peut endommager les tissus par la formation de produits termi-

affecter le taux de lipoprotéines de basse densité (LDL) et nuire à son absorption

Les auteurs de l'étude remarquent également que les diabétiques de type 2 (qui ont tendance à avoir des taux élevés de sucre dans le sang) ont de deux à cinq fois plus de risque d'être atteints de la maladie d'Alzheimer parce qu'ils auraient un plus faible taux de cholestérol dans le cer-

Ce que nous retenons de tout cela :

- · Notre cerveau a besoin de cholesté-
- · Une alimentation riche en glucides peut empêcher notre cerveau d'obtenir suffisamment de cholestérol

DR. JOHN BRIFFA

Le Dr John Briffa exerce à Londres. Il écrit principalement sur la nutrition et la médecine naturelle.

naux de glycation (PTG). Ceux-ci peuvent Pour en savoir plus : www.DrBriffa.com

L'extrait de pépin de pamplemousse, la plus petite pharmacie du monde

Les vertus de l'extrait du pépin de pamplemousse font partie des découvertes récentes alors qu'un jardinier découvre en 1980 que les pépins de ce fruit ne pourrissent pas, même sur un tas de compost.

Un antibiotique naturel

Jacob Harich n'est pas un simple jardinier à ses heures perdues. C'est surtout un médecin physicien et immunologiste renommé. Il découvre que les pépins de pamplemousse fabriquent une substance naturellement antibiotique, nettement plus puissante et plus active que tous les antibiotiques connus. De plus, le fait que ce produit naturel recèle une substance antibiotique qui ne génère aucune résistance, prouve son efficacité face à des germes devenus résistants aux antibiotiques de notre médecine moderne.

Cette puissante substance antimicrobienne à large spectre d'action naturelle est efficace sur les bactéries, les champignons, les levures, les parasites et même les virus. Il est à espérer que cet antibiotique naturel ne connaisse jamais le destin



de tout antibiotique à savoir qu'il devient inutile devant des germes développant des résistances.

De nombreux scientifiques de différents pays ont confirmé cette découverte et reconnaissent que l'extrait de cet agrume se révèle être un antibactérien, antifongique, antimicrobien, antiviral et antiparasite hors pair. Il agirait en désorganisant la membrane cytoplasmique et mitochondriale des micro-organismes. Cette découverte ne cesse d'apporter de nouvelles preuves de son intérêt et de son

La plus petite pharmacie

du monde

pépin de pamplemousse répond à la définition d'un remède universel car il a fait ses preuves dans différents domaines: candidoses, infections gastro-intestinales, ulcères, inflammations en général, laryngites, angines, rhumes, grippes, sinusite, toux, tous problèmes dus à des champignons, verrues, eczémas, mycoses de la peau, acné et boutons d'origine diverse, démangeaisons et irritations du cuir chevelu, dermatites, piqûres d'insectes, transpiration excessive des pieds, cors et cals...

Présentation et composi-

L'extrait de pamplemousse se présente sous forme liquide en flacon ou en comprimé. Il est synthétisé à partir des pépins et contient de l'eau et de la glycérine.

Il est essentiel de bien détailler la composition du produit et de s'assurer qu'il ne contienne pas de pesticide. En 2006, des chercheurs ont mis au point un protocole très sensible afin de mettre en évidence une éventuelle falsification des extraits de pépin de pamplemousse commerciaux. Ils confirmaient que sept marques d'extrait de pépin de pamplemousse sur neuf

contenaient des produits de synthèse.

Utilisation

En application externe ou par voie interne, l'extrait s'utilisera toujours dilué, il peut être dermocaustique et photosensibilisant comme tous les extraits d'agrumes, il vaudrait mieux alors éviter d'en mettre

sur la peau avant une exposition au soleil concernant la prise de médicaments en association avec l'extrait ou avec le pamplemousse en général car il augmenterait l'absorption du médicament. Le dosage deviendrait alors toxique.

MAGGY SANNER



CHRONIQUE D'UN OBSERVATEUR DU 7e

Pourquoi le cinéma utilise-t-il dans ses intrigues les journalistes, les écrivains, les avocats?

n scénario a besoin d'un fil conducteur sur lequel repose toute l'intrigue du film, et d'un personnage principal qui emprunte cette route balisée grâce à une écriture précise où l'action et la réflexion entrent en jeu.

La vérité dans le documentaire?

Dès l'origine du cinéma, les inventeurs du cinématographe, les frères Lumière, comprennent tout l'intérêt de cette merveilleuse petite machine à filmer pour ouvrir le monde à l'information. Ils tournent plusieurs documentaires restés célèbres : L'Arrivée d'un train en gare de La Ciotat (1895, 50 secondes), La Sortie de l'usine Lumière à Lyon (19 mars 1895, 45 secondes) tournés par les frères Lumière eux-mêmes.

Dés le départ, le cinéma se préoccupe de la représentation du monde dont vont s'emparer de grands cinéastes russes, y ajoutant leur vision soit brute avec de nombreuses images prises sur le vif comme par Dziga Vertov (1896-1954) dans L'Homme à la caméra (1928), ou Sergueï Eisenstein (1898-1948) avec ses dramaturgies qui illustrent les bienfaits de la révolution russe de 1917 : La Grève (1924), Le Cuirassé Potemkine (1925), Octobre (1928) d'après le livre de John Reed, Dix jours qui ébranlèrent le monde.

Naissance de l'histoire

L'ouverture inimaginable qu'a permis le cinéma à sa naissance n'en restera pas là. L'industrie de l'image va inventer ses héros comme à l'époque de la mythologie grecque où le héros Ulysse se fait « le porteur d'histoires » qu'il glane par-delà les multiples contrées qu'il traverse et qu'il raconte aux personnages qu'il croise. Le journalisme date probablement de ces époques difficiles à dater.

Comme la médecine qui soigne le corps pour améliorer la qualité de la vie, le journalisme tente de divulguer des vérités sur des événements pour faire de l'homme un être conscient de son époque et des points forts qui traversent sa vie. David Wark Griffith (1875-1948) s'intéresse à la guerre de sécession avec Naissance d'une nation (1915, 157 minutes). Il y fait l'apologie du Ku Klux Klan, cette société secrète raciste qui place l'homme blanc au-dessus de tous les autres, arguant de prétextes pour s'emparer de leurs biens. Ce film est tourné cinquante ans après la fin de cette guerre civile qui a déchiré l'Amérique. Comme cinéaste, Griffith fait un excellent travail, mais il va subir la foudre de la censure qui l'accusera de racisme. En 1916, il se fait son propre avocat en tournant *Intolérance* (1916, 163 minutes) pour répondre à l'accusation de racisme proférée contre lui pour son film Naissance d'une nation (1915). Ce film fera travailler 60.000 figurants, ouvriers, et

Depuis son invention il y a plus d'un siècle, le cinéma a parcouru un chemin considéra-

La Grande Époque

83 rue du Château des Rentiers 75013 Paris Tél : 06 24 30 66 55 www.lagrandeepoque.com

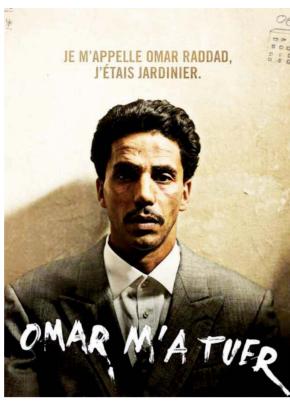
Edité par La Grande Époque SARL au capital de 10.000 euros R.C.S. Paris B 480 550 037

Isabelle Chaigneau cation: Cai Meng Chun Directeur de la rédaction Rémi Bleibtreu Rédacteur en chef : Aurélien Girard Rédactrice en chef: Véronique Raabon Comité de rédaction : À parution. Lauren Smith (Economie). Héloïse Roc (Environnement).

ISSN: 1772-3426. France Michal Neeman (Culture). Belgique Alain Penso (Cinéma), Catherine Keller Suisse (Art de vivre, Santé & 079 821 7422 Bien-être)

Directrice générale : Directeur artistique : Mathieu Sirvins Directeur de la publi- Directeur de la distribution Stéphane Meyer Impression:

Oppermann Druck und Verlags GmbH & Co. Gutenbergstraße 1 D-31552 Rodenberg Dépôt légal :



Omar m'a tuer de Roschdy Zem (2011).

PAUL NEWMAN / CHARLOTTE RAMPLING JAMES MASON / JACK WARDEN LE VERDICT mis en scène par SIDNEY LUMET

Paul Newman dans Le Verdict de Sidney Lumet (1982).

ble dans le développement de ses sujets et surtout de ses réseaux de distribution planétaires. Le cinéma est devenu l'ambassadeur de la culture de tous les pays. Il défend son mode de vie et renseigne sur ses activités culturelles et industrielles. Journalisme et défense des droits sont des thèmes souvent développés.

Le journal pour s'ouvrir au monde

Citizen Kane d'Orson Welles (1941, 116 minutes) fait un plaidoyer pour l'information ouverte à tous.

Charles Foster Kane meurt seul dans son manoir de Xanadu. Il laisse tomber une boule transparente de Noël et dans son dernier souffle prononce ces mots : « Rose Bud ». Un journaliste, Thompson, tente au travers de ce maigre indice de trouver ce que cache ce mystère sur lequel jamais personne ne s'était penché. Il rencontre tous ceux qui l'ont connu sa vie durant, tentant ainsi de lever le voile sur une vie que le commun des mortels ignorait.

Le journalisme permet d'enquêter sur des personnages oubliés et de les faire revivre dans l'esprit du public, de ses lecteurs mais aussi pour aider la justice grâce à des pressions réfléchies sur les institutions que le journalisme d'investigation permet. Dans Le Verdict de Sidney Lumet (1982), l'avocat interprété par Paul Newman missionne ne un détective pour trouver les preuves des erreurs médicales du chirurgien dont la patiente est toujours dans le coma quatre ans après. Le rôle de l'avocat devait être interprété par Robert Redford qui l'abandonna car il se trouvait mal à l'aise dans le rôle d'un avocat alcoolique. Paul Newman l'interprètera. Plaidoyer cor poratisme médical qui reconnaît rarement ses erreurs. Le Verdict donne l'espoir qu'il existe une justice pour tous.

Une affaire exemplaire récurrente

Yves Boisset réalise en 1995 L'Affaire *Dreyfus* sur le scénario de Jorge Semprún d'après le livre L'Affaire de Jean-Denis Bredin. Dans ce téléfilm en deux parties d'une durée de 3h23. Thierry Frémont est le capitaine Dreyfus. Pierre Arditi tient le rôle d'Esterhazy et Schwarztkoppen est interprété par Helmut Berger, Christian Brendel est Picquart. Les acteurs sont d'une telle qualité qu'il est nécessaire de les citer presque tous: Laura Morante (Lucie Dreyfus), Daniel Mesguich (Léon Blum), etc. Dans ce film d'Yves Boisset remarquablement réalisé, se trouvent des événements bruts qui permettent d'affirmer que la justice et la presse se sont constamment répondu et que l'excellence de l'article d'Émile Zola dans L'Aurore a été fondamental dans la révision du procès qui ne s'est pas faite sans heurts. La fiction et la réalité se conjuguent pour se poser le problème de l'erreur judiciaire. L'armée s'est arrogée le droit de juger avant que les

pièces du procès aient été consultées par la défense. La presse a joué un rôle considérable dans les deux clans, celui de l'armée et de l'injustice, et le clan des démocrates favorables aux droits de l'homme. Les personnages du film par la voix des scénaristes qui ont traité le sujet fait dire à l'avocat de Dreyfus: « Il faut des arguments contradictoires pour que la justice soit équitable et que les preuves soient vues de façon concertée. Sinon les jeux sont faits d'avance. »

Dans le cas de ce film, le personnage du journaliste et celui de l'avocat se complètent non seulement dans la fiction mais aussi dans la réalité historique.

Un innocent à la recherche de sa réhabilitation

Omar m'a tuer (2011) de Roschdy Zem, traite d'une une affaire épouvantable dans laquelle sont mis en scène des faits remontant à une vingtaine d'années : Ghislaine Marchal, veuve fortunée âgée de 65 ans, est tuée de plusieurs coups de couteau et de chevron. L'affaire semble tourner un peu comme dans Le Mystère de la chambre jaune d'après l'œuvre de Gaston Leroux. En effet, la porte de la chaufferie est bloquée. Nul ne peut y entrer ou en sortir.

Sur la porte est inscrit avec le sang de la victime « Omar m'a tuer ». Signature diabolique qui accuse apparemment le jardinier, Omar Raddad, un Marocain âgé de 28 ans. Cet homme clame son innocence mais le juge instruit le dossier à charge sans imaginer que l'accusé Omar Raddad (Sami Bouajila) puisse être innocent. Plusieurs éléments semblent ne pas avoir été éclaircis : les dates de travail de Raddad, la présence d'une voiture devant la résidence n'étonne pas les policiers qui semblent avoir mené une enquête bâclée à la défaveur de la famille de la victime.

Jean-Marie Rouard, académicien et écrivain (Denis Podalydès) a mené une enquête à décharge sur l'affaire Omar Raddad dont il tire un livre. Omar: la construction d'un coupable aux éditions De Fallois. Maître Vergès (Maurice Benichou) tente de défendre Omar Raddad dans un tribunal qui ne laisse aucune ouverture vers l'innocence bien que n'ayant aucune preuve absolue de la culpabilité de son client. En février 1994, il est condamné à dix-huit ans de prison. Après sept ans de prison, en 1998, Jacques Chirac signe une grâce présidentielle partielle après l'intervention du roi du Maroc Hassan II. Jacques Vergès s'étonne d'autant d'irrégularité dans la procédure notamment sur la disparition d'éléments fondamentaux : il est impossible de faire une contre-expertise, le corps de la victime a été brûlé.

L'intéressé Omar Raddad trouve le film criant de vérité. « Ce film, c'est moi », dit-il.

Les journalistes à sensation manipulés par les bandits

Blitz est un film du Royaume-Uni d'Elliot Lester (2011) sur les meurtres en série

avec Jason Statham. Les journaux servent de relais avec l'assassin qui exige de l'argent. Le meurtrier suit son plan en prévenant auparavant la presse. Ce type de film suit la continuité d'un film d'action dans lequel tout ce qu'il y a d'insensé habille l'histoire devant l'inefficacité de la justice. Le personnage principal invente une autre justice par défaillance de l'officielle. Dans L'inspecteur Harry de Don Siegel (1971) avec Clint Eastwood, un criminel, désaxé, prend en otage une jeune fille qu'il séquestre. Harry le localise, le trouve, l'arrête et tente désespérément de connaître le lieu où le criminel a enterré sa victime afin de la sauver, mais sans succès.

La justice pour les criminels?

Au nom de la loi américaine, le procureur met en garde Harry contre ses agissements et le menace de le condamner s'il continue ses actions punitives. Pendant ce temps les journaux sont intoxiqués par les affirmations de l'assassin sur l'inspecteur Harry. L'assassin continue à tuer, presque protégé par

les journalistes de la télévision qui diffusent des images de violence. L'excès de défense pousse la police au crime.

Ainsi dans certain cas, des groupes d'auto-défense se créent lorsque des tueurs en série utilisent les vides juridique pour perpétrer leur crime. Dans *Magnum Force* de Ted Post (1973), deuxième film de la série de l'inspecteur Harry avec Clint Eastwood, une police parallèle composée de policiers se crée pour régler des crimes impunis. Harry intervient malgré les mauvais rapports qu'il a avec ses supérieurs et remet de l'ordre dans la justice de son pays.

Charles Bronson (1921-2003) incarne le justicier dans Un Justicier dans la ville de Michaël Winner (1974) et Un Justicier dans la ville 2 (1982) du même réalisateur. Le justicier, sorte de héros, règle les comptes d'assassins laissés en liberté et fait baisser à lui tout seul la criminalité du pays. Ses supérieurs apprennent les activités nocturnes du justicier. Il ne font rien, se contentent de le muter ailleurs où il recommencera jusqu'à ce que les autorités fassent leur travail de protection du citoyen.

Les journalistes comme les avocats et les écrivains ne cesseront jamais d'occuper la première place dans les films dits de fiction. Ils content des histoires qui sont celles de nos sociétés d'aujourd'hui et celles de demain dont nous rêvons aujourd'hui.

Disparition d'un grand acteur : Peter Falk (1927-2011)

Peter Falk était un grand acteur connu en France pour son rôle dans Colombo avec ses particularités toujours présentes : son imperméable sale, ses yeux fixes sur ses interlocuteurs, ses propos amoureux sur sa femme. Il est décédé le 23 juin dernier à l'âge de 83 ans. Il avait joué avec les plus grands metteurs en scène, Nicolas Ray dans La Forêt interdite (1958) et Stuart Rosenberg dans Crime, société anonyme (1960). Il tourne un épisode de la célèbre série Hitchcock, puis en 1961 tourne avec Franck Capra qu'il affectionne dans Milliardaire d'un jour.

À partir de 1968, Peter Falk tourne 69 épisodes de l'inspecteur Colombo, il en produira onze et en coproduira treize. Il tournera avec son ami John Cassavetes *Husbands* (1970) et **Une Femme sous influence** (1974).

ALAIN PENSO apenso@hotmail.fr



| Perfectionnez votre chinois en vous divertissant

Avec les séries exclusives de NTD en version originale chinoise sous-titrées en anglais



JIN SHOU LU DU MARDI AU SAMEDI À 20H



HONG JI TONG **DU LUNDI AU VENDREDI À 12H**



CANAL 728



La Subaru Legacy Sport 2011

ubaru a fait tourner beaucoup de têtes avec l'agréable ronronnement de la WRX STI. Ayant une présence importante dans le monde des courses de rallye, Subaru est un symbole de performance, de fiabilité, de bonne maniabilité et de sécurité. Maintenant, voyons ce que cette compagnie offre à ceux qui recherchent une voiture familiale pratique, sécuritaire et, bien sûr, performante.

La Legacy 2011 2.5i (groupe Commodité) est une solution intéressante pour les gens qui aiment une voiture confortable et spacieuse sans sacrifier plaisir et bonne tenue de route.

Pour une petite famille comme la mienne (2 adultes et 2 enfants en bas âge) qui est fréquemment sur la route pour aller chercher un peu d'aide chez les grands-parents, la Legacy a plusieurs points positifs. Le coffre est d'une belle grandeur (415 litres) et l'espace total pour les passagers est généreux (2,9 m³). Le conducteur et le passager avant peuvent ajuster leur siège à leur guise sans avoir peur d'écraser les sièges d'enfants à l'arrière. De plus, si le coffre est rempli de sacs de voyage, d'une poussette, de jouets, etc., vous trouverez encore de l'espace autour des sièges des enfants.

Le conducteur peut ajuster son siège à l'aide de dix réglages électriques et répondre à ses appels téléphoniques tout en restant concentré sur la route grâce à la technologie mains libres Bluetooth. A mon avis, cette technologie est nécessaire pour les voitures de cette catégorie.

Performance

En ce qui a trait à la performance, le moteur manquait, à mon goût, d'un peu de souffle. Je ne mets aucunement en doute la qualité de ce moteur 4 cylindres de 2.5 litres de Subaru qui offre une puissance de 170 chevaux à 5.600 tr/min mais, avec un véhicule de cette dimension, j'aurais personnellement préféré sentir plus de mordant.



La Subaru Legacy 2011.

Il y a toujours la possibilité de choisir le modèle 2.5GT qui offre un moteur avec turbo-compresseur capable d'aller chercher une puissance de 265 chevaux à 5.600 tr/min. On retrouve aussi le modèle 3.6R équipé d'un moteur 6 cylindres de 3,6 litres d'une puissance de 256 chevaux à 6.000

Transmission à variation continue CVT

Si on demeure avec le modèle 2.5i, je dois souligner que le manque de puissance au niveau du moteur a été bien compensé par la transmission à variation continue CVT Lineartronic. En mode manuel, ce petit bijou permet d'avoir un contrôle similaire à une transmission manuelle à partir de palettes montées sur le volant. Même en

mode automatique, il est touiours possible d'utiliser les palettes afin d'aller rapidement chercher plus de puissance en rétrogradant. La transmission sera mise en mode manuel au moment du changement de vitesse pour ensuite revenir en mode automatique d'elle-même.

Cette transmission a su agrémenter mon expérience de conduite de la Legacy avec son mode manuel, mais le mode automatique apporte aussi plusieurs avantages. Sans tomber dans trop de détails techniques, il faut comprendre que ce type de transmission aide le moteur à touiours être dans une zone de fonctionnement optimal, ce qui permet un rendement énergétique supérieur et une meilleure performance; donc, une consommation d'essence plus faible. Pour le même moteur, on

parle d'une consommation de 9.1/6.4 litres par 100 km (ville/route) avec la transmission CVT, comparativement à 10,6/7,4 par 100 km (ville/route) pour la transmission manuelle. En plus, la conduite est beaucoup plus douce puisqu'aucun passage de rapports n'est impliqué. Selon leur dossier de presse, Subaru serait le premier à offrir une transmission CVT à chaîne sur un véhicule à traction intégrale. Voici ce qu'on en dit : « Subaru a opté pour une transmission CVT à chaîne qui constitue la toute première transmission CVT à montage longitudinal du monde à équiper un véhicule à traction intégrale de grande production ».

Traction intégrale

Avec Subaru, vient toujours une traction intégrale de qualité. Un apport important

à ne pas négliger surtout pour les routes escarpées de certaines de nos provinces pendant les vacances. Les coussins gonflables et les structures de renforcement de châssis sont importants mais, en termes de prévention et de sécurité, une traction intégrale vous aidera à assurer le bon contrôle de votre véhicule dans des conditions plus difficiles. Pour la Legacy, on trouve trois systèmes de traction intégrale symétrique selon les différents moteurs et transmis-

Design

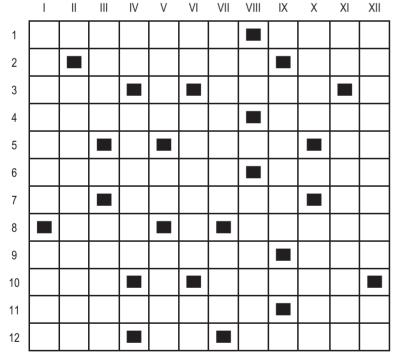
Côté design, je vous dirais que le mot « classique » décrit bien l'intérieur et l'extérieur de la Legacy. C'est une belle voiture, mais qui mériterait, à mon avis, une meilleure finition extérieure afin d'attirer davantage l'attention de ceux qui aiment ce type de véhicule luxueux. Même chose pour l'intérieur : on parle de matériel de qualité et d'une belle finition, mais qui gagnerait à sortir du classique pour offrir un niveau supplémentaire de luxe. Comme j'ai fait l'essai du modèle 2.5i groupe Commodité, il est certain qu'il me manquait certaines options intéressantes comme l'écran tactile VGA. les garnitures au fini de bois, le contrôle de la température automatique, etc.

En tout et partout, je trouve que ce véhicule peut combler les familles qui privilégient une voiture spacieuse, fiable et qui gardera leur petit monde en sécurité, ou encore des gens qui font beaucoup de kilomètres et qui désirent s'offrir un certain luxe sans sacrifier une bonne tenue de route.

La Legacy est proposée à partir de 32.200 euros (2.5i) et le prix peut aller jusqu'à 38.400 euros (3.6R groupe limited et option multimédia). Le prix du modèle de la voiture que i'ai essavée est de 35.000 euros (groupe Commodité). Il y a moyen de trouver chaussure ou pédale à son pied, selon son budget et ses critères.

YVAN PINARD

MOTS CROISÉS ◀



Horizontalement

- 1 Ferments. Ménageries.
- 2 Fructueux. Un sens. 3 - Locution. Fichu. 4 - Vraies. Natif.
- 5 Bout de savon. Flâne. Boas sans
- queue ni tête. 6 - Médusée. Rassasié.
- 7 Conditionnel. Ouverture. De l'alphabet 8 - Moulure. Temporise.
- 9 Tourmentent. Fatigué.
- 10 Lisse. Choisie.
- 11 Retient. Grande école. 12 - Pas innocent. Etain. Classe.

Verticalement

- Ferments. Cours en Europe.
- 2 Acclames. 3 Affecte. Mine.
- 4 Deux fois dans patate. Angoisser. 5 - Vue. Genre artistique. Paysages.
- 6 Article espagnol. Pogrom. Radon.
- 7 Galant. Titre.
- 8 Bout de savon. Il est désagréable de s'y trouver poussé.
- 9 Sommeil. 10 Ovales. Changer.
- 11 Donne le choix. Jugent. 12 - Chair. Bouts d'arête.

SUDOKU <

8			6		1			5
5	2				9			
		1	7	8		3		
						7		8
							9	
4		5			3			1
6			9			8		2
		2		3	4	6		9
3							4	7

ABONNEZ-VOUS A LA GRANDE EPOQUE

Pour vous abonner à La Grande Époque, complétez ce bulletin d'abonnement et retournez à l'adresse du journal.



Adresse:....

Nom:.....Prénom:.....Email:....

☐ 3 mois / 6 numéros : 15€ / 16CHF

75013 Paris

☐ Je souscris un abonnement de soutien de 70€ / 112CHF pour 1 an

☐ 6 mois / 12 numéros : 25€ / /31CHF

☐ 1 an / 24 numéros : 40€ / 56CHF

A envoyer à : LA GRANDE EPOQUE 83, rue du Château des Rentiers

Je joins dans une enveloppe ce bulletin d'abonnement complété et accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre de La Grande Époque :

Tel: 01 45 86 41 95

Pour la Suisse : CP390

1221 Genève 4 Tel: 079 821 7422 email:pub.suisse@epochtimes.com

		٠,	_		١	_		, ,		_)		
2	Ε	Z		0		>	0	┙	Е	J	S	Е	
3	U	S	Ι	Ν	Е	R		0	Ν		U	S	
4	L		S		Т	Е	R	R	Ε	U	R	S	
5	Ε	Р	Е	L	Е		U	S	U	R	Р	Ε	
6	Ν	Ι		U	S	Е	Е		R		Ε	R	
7	Т	Е	Т	Ε		Т	R	U	S	Т	Ε	R	
8		Т		Т	0	Ι		Ν		Α		Ε	
9	Т	Ι	L	Т		R	Ε	S	Ι	G	Ν	Е	
10		Ν		Е	D	Е	Ν		٧		U	S	
11	F	Е	S	S	J		Т	J	R	Ν	Ε		
12	E	S	Т		С	R	Е	М	E	U	S	Ε	

8

V A T I C I N A T E U R

▶ SOLUTION DU NUMÉRO PRÉCÉDENT ◀

4 1 3 6

3

5 8

2

8

5

16 | Culture www.lagrandeepoque.com 1 - 15 JUILLET 2011 • La Grande Époque

La 10^e édition du Carnaval Tropical de Paris se déroulera sur les Champs-Élysées

our son 10° anniversaire, le Carnaval Tropical de Paris, organisé par la Mairie de Paris en partenariat avec la FCTPIF, se déroulera pour la première fois sur les Champs-Élysées le 3 juillet de 14h à 18h. Au programme, un carnaval placé sous le thème de « l'Outre-mer en scène » auquel participeront des groupes venus du monde entier, notamment de l'Outre-mer (Guadeloupe, Guyane, Martinique...), des Amériques (Brésil, Colombie, Haïti), d'Asie (Inde, Chine, Thaïlande), d'Afrique (Cap-Vert) et d'Europe (Angle-

Respecter les identités dans une synthèse harmo-

Présent depuis dix ans, le Carnaval Tropical de Paris attire chaque année de plus en plus de curieux. Lors de ses deux dernières éditions, il a réuni 165.000 personnes (participants et public confondus).

« II [le carnaval de Paris] mêle les traditions diverses des autres carnavals. Son ambition est de donner une unité sans gommer les différences. "Respecter les identités dans une synthèse harmonieuse". C'est l'ambition de la fête du 3 juillet, diversité dans l'harmonie et harmonie dans le respect de la diversité », explique Jean-Claude Cadenet, Délégué général à l'Outre-mer.

Pour s'y rendre et afin d'éviter l'affluence, les organisateurs préconisent d'emprunter les stations suivantes : Charles de Gaulle - Étoile (lignes 1, 2 et 6 ou RER A) ou George V (ligne 1).



Une pose musicale

Rencontre avec le monde du jazz en couleurs dans les photographies de Maya Hed

« Pose » ou « Un instant momentané de raison » est le thème d'une série de photographies d'une jeune photographe, née à Los Angeles, Maya Hed. Le travail fait connaître les coulisses du monde du jazz et mène vers une rencontre intime et captivante avec des musiciens que l'on pensait connaître. Maya Hed photographie le moment où l'artiste rencontre la scène pour la première fois, le moment du « Sound check » : « Ce qui est "capté" n'est pas une pensée » dit-elle, « c'est le moment qui précède ».

Tout du jazz

dent la musique quand ils regardent les photos. Pour moi, c'est le plus beau cadeau », explique Maya Hed.

Même celui qui n'est pas un grand connaisseur de la musique jazz peut se souvenir des photographies en noir et blanc qui ont accompagné le développement du jazz pendant le siècle dernier. On se souvient des images de Billie Holiday, de Louis Armstrong, de Chet Baker et des autres qui les ont suivis.

Des nombreux artistes ont espéré « capter » et décrire le sentiment abstrait de la musique, dont le jazz en particulier, à travers les différents médias artistiques. La photographie est un média intéressant dans sa relation à la musique jazz : dans le rapport entre le moment éphémère d'improvisation du jazz et le moment prisonnier pour toujours de la photographie.

Maya Hed est venu habiter en Israël dans les années 1990 et a étudié à l'école de photographie de Kiriat Ono. Elle présente avec un grand enthousiasme ses images. Son esprit positif correspond bien à ses photographies qui cherchent à montrer la beauté de chaque personnalité. « C'est très important pour moi que les



Wessell Anderson (Etats-Unis), Rosario Giuliani (Italie)

Joseph Farnsworth (Etats-Unis) et John Webber (Etats-Unis). que. Jusqu'au milieu des années 1990, on

abordait le jazz en noir et blanc. Je voulais le représenter autrement et lui donner une nouvelle place. C'était important pour moi de montrer la couleur de cette musi-Michaella Lombardi, le batteur Pitt Sirs, ou que et les sentiments qui passent à travers

> Maya Hed montre la photographie du pianiste Tony Pancella assis devant le piano. « Je l'ai photographié quelques fois, mais cette photo a été prise à notre première rencontre. D'un seul coup, le spot de lumière bleu l'a illuminé - c'était telle-

incroyable : Tony, le piano, l'éclairage. Je n'avais pas de contrôle sur l'éclairage, ce n'est pas quelque chose que j'ai décidé, il était là et j'ai fait avec : c'était mer-

Photographiez-vous beaucoup quand vous travaillez avec un musicien?

digital, c'était important pour moi d'observer et de penser avant chaque prise de vue. Je voulais sentir l'endroit et l'atmosphère, je ne voulais pas photographier sée, c'est le moment qui précède et c'est au hasard et j'ai fait comme si je travaillais avec un film. C'était important que

tout soit organisé. J'ai rencontré les personnes, leur musique - je voulais d'abord me lier aux artistes et ensuite les photographier. C'était important pour moi de ne pas le faire comme un paparazzi. C'est un moment très intime pour un musicien. Au moment du concert, je ne peux pas être avec eux sur la scène. Ici je me trouve en situation. »

Un lien basic

« L'immobilité ou le silence sont les bases de tout. Ils sont aussi la base de la musique... c'est un silence, mais il est plein de potentiel et il est naturel », dit le musicien Paul Horn dans le film Inside Paul Horn. Maya Hed a photographié les musiciens lors de leur première rencontre avec la scène. « Je voulais les photographier en coulisses, au moment du Sound check », dit-elle. « C'est un temps pendant lequel l'artiste se lie à la musique. Je voulais rechercher ce temps. C'est une sorte de "temps transitoire" avant la performance, quand le musicie en se lie à la musique mais se repose aussi. »

« Une pose »?

« Oui, dans la photo du pianiste italien Stefano Bollani. Généralement, après avoir photographié, je laisse l'expérience mijoter quelques jours avant d'arriver à des compréhensions profondes. Mais quand j'ai regardé la photo de Stefano, j'ai senti que j'étais arrivée à l'essence de mon travail : quelle pose. C'est cela que je voulais que les gens sentent : un lieu de confort. »

Il semble que ces photographies soient des portraits intimes

« Je ne sais pas, mais quand on voit Tony Pancella assis à côté du piano, on sent son interaction avec l'instrument. Je voulais atteindre cela aussi. Cette interaction est très importante. Je voulais mettre en valeur les instruments autant que les musiciens. Le focus sur cette relation touche les origines de la musique. Le musicien n'est pas obligé de jouer pour que le lien se crée. Ce n'est même pas une penun endroit très spécial. »

MAYA MIZRAHI



et Robert Anchipolovsky (Russie/Israël)

musiciens apparaissent sous leur meilleur

Parmi les musiciens qui l'ont invitée dans

leur espace personnel, on trouve des artis-

tes comme Mel Rosenberg, la chanteuse

D'où vient l'idée de photographier des

« Dès ma dernière année d'études, j'ai

pensé à ce projet. J'ai toujours aimé les

coulisses, la scène, et bien sûr la musi-

que : j'ai particulièrement aimé le jazz.

Je savais que je voulais raconter la musi-

le saxophoniste Wessel Anderson.

jour », dit-elle.

musiciens de jazz?

les photographies en couleurs », raconte la photographe.

« A cause de la rapidité du monde du ment divin. Pour moi cela a été un moment